1987

VANDAAG

NED.ANTILLEN
- Navarro voor fiscaal overleg naar Den Haag p.3
- Ex-gedeputeerde Melaan beëdigd als raadslid p.9

SPORT
- Sporters bij Panam- spelen op doping betrapt p.7



LESLIE NAVARRO ...tripartite...

ARUBA
- Amerikaans jacht opgebracht p.1
- Oliewet met krappe meerderheid aanvaard p.5

INTERNATIONAAL
- Syrië verantwoordelijk voor vrijlating Glass p.1

Wat willen de VS eigenlijk: op de solotoer of 'n driehoeksverhouding?

Amigoe

104E JAARGANG - NO.: 189

WOENSDAG 19 AUGUSTUS 1987

Nieuws in vogelvlucht

UWEIT — Het onder Liberiaanlag varend koopvaardij- schip Sierra is dinsdag in de Golf van n aangevallen door 2 speedbo. Zij schoten 2 raketten af: 1 raket de bovenbouw van het schip, de ere miste doel. Het steekspel tus Saudi- Arabië en Iran gaat ver. De landen stellen elkaar verwoordelijk voor het overlijden een Saudische diplomaat die gerd geraakt was bij de Iraanse deustraties tegen de Saudische amsade in Teheran. Irak heeft voor eerst impliciet kritiek geleverd de toenadering tussen Teheran en kou als gevolg van de crisis. Bagkrijgt 80 procent van zijn wapens de SU.

*****

WINDHOEK — De politie in het r ZA bestuurde Namibië heeft scheidene politieke activisten en bondsleden opgepakt. Onder hen vocaat Lubwoski, het hoogste ke lid van de guerrilla-organisa Swapo die vecht voor onafhankeheid van Namibië.

*****

SEOUL — Het arbeidsconflict bij Zuidkoreaanse Hyundai fabriek is gelegd. De directie bereikte een oord met de pas opgerichte 'representatieve bond' die alle werknemers de verschillende fabrieken van het ncern wil vertegenwoordigen. or 1 september moet bij alle 7 fabeken een loonaccoord bereikt zijn.

*****

MANILA — Nieuw bewijsmateril in de zaak van de moord op de Filiinse oppositie- leider Benigno uino -4 jaar geleden- ondersteunt stelling dat Aquino bij zijn terugr uit ballingschap werd doodschoten door militairen en niet oreen communistische sluipschut-.

*****

PARAMARIBO — Suriname wil het Internationaal Gerechtshof in n Haag een klacht indienen tegen derland. Een groep juristen is tot conclusie gekomen dat Nederland en gronden had om het verdrag t Suriname in 1982 op te schorten. commissie van Juristen bereidt aanklacht voor. Zij zouden toezeggen uit de VS hebben gekregen n bij te staan. Ook willen zij overvoeren met Brazilië, Japan, India de VS om volkenrechtelijke desndigen in hun landen te kunnen chakelen.

*****

JOHANNESBURG — De onderndelingen tussen de ZA mijnwerbond Num en mijngigant Anglo merican zijn vastgelopen. Num liep toen meldingen binnenkwamen er botsingen tussen politie en stas. Zo'n 700 zwarte mijnwerkers met ontslag worden bedreigd, zijn r aan de slag gegaan. Num heeft en bij nauwelijks rendabele mijn, die met ontslag bedreigd worn, aangemoedigd het werk te hervatten. De staking bij 50 andere mijn wordt onverminderd voortgezet.

*****

MANILA — Zwitserse banken zullen volgende maand inzage geven in de geheime rekeningen van de Filiinse oud- president Marcos. Daaroor hoeft niet eerst officeel een aanacht tegen Marcos te worden ingeend. Het onderzoek dat nu gaande is voldoende.

*****

AMSTERDAM — De dollar is vergezakt. De munt noteerde vangen 2,0785 Ned gulden tegen een otkoers dinsdag van 2,0885 gulden.

*****

WARSCHAU — De verboden oolse vakbond Solidariteit heeft besloten de gift van 1 mln dollar te weigeren, die het VS Congres ter beschikking heeft gesteld voor het werk van de bond. Walesa zal het Congres binnenkort voorstellen het geld te bestemmen voor medische ulp aan Polen. Regeringswoordvoerder Urban zei dinsdag dat de bond het geld wel aanvaard had at bewees dat de bond "in dienst van en vreemde mogendheid werkt".

*****

DEN HAAG — Een woordvoerder van het Nederlandse ministerie van BuiZa heeft verklaard dat "Voor het referendum en de verkiezingen in Suriname is het van essentieel belang dat de vrijheid van meningsuiting en de mogelijkheid voor politieke partijen om in vrijheid hun standpunten naar voren te brengen, worden gehandhaafd."

*****

MANILA — Een wetsontwerp voor landhervormingen in de Filipijnen behelst oa dat grondbezit tot 7 hectare niet onteigend wordt. Verder komt er een selectief systeem voor het vergoeden van onteigende grond. Naarmate meer onteigend wordt, wordt de prijs relatief lager. Nog onbekend is wat als basis voor de waarde van de grond genomen zal worden en of belasting geheven wordt over de opbrengsten van de gedwongen verkoop.

Ten noorden van Kabul

Zware gevechten geleverd tussen Sovjettroepen en Afghaanse verzet

NEW DELHI — Ten noorden van de Afghaanse hoofdstad Kabul zijn in de tweede week van augustus zware gevechten geleverd tussen Sovjet- troepen en het verzet. Daarbij zijn aan beide zijden grote verliezen geleden.

Westerse diplomaten berichtten dinsdag uit New Delhi dat de Sovjets het gebied van Shomali tussen 7 en 15 augustus hevig vanuit de lucht aanvielen en daarbij zware schade toebrachten aan de steden in het ongeveer 60 km lange dal. Enkele duizenden mensen vluchtten naar Kabul, hoewel de regering van Afghanistan dat probeerde te verhinderen.

Volgens de diplomaten waren het de vernietigendste bombardementen sinds het optreden van de Sovjetunie in Afghanistan. De bedoeling ervan zou geweest zijn een poging van de opstandelingen te verhinderen om hun posities in het gebied van Shomali te verbeteren en de verkeersweg van Salang in handen te krijgen. Van deze weg hangt de bevoorrading van Kabul vanuit de Sovjetunie af.

De Sovjet- en Afghaanse regerings- troepen zouden minstens vier gevechts- helicopters hebben verloren. De langdurige blokkade van de weg van Salang naar Kabul leidde tot een gebrek aan benzine dat vrijwel het hele burgerlucht- verkeer in Afghanistan verlamde. Ook de vluchten tussen New Delhi en Kabul werden erdoor getroffen.

Het verzet verloor in de gevechten minstens 20 man aan doden en 100 aan gevangenen.

De opstandelingen verplaatsten onder druk van het Sovjet- offensief volgens betrouwbare Afghaanse kringen, onderdelen tot de zuidelijke provincie Ghanzi naar het noorden van Kabul.

De omvang van het Sovjet- offensief was af te leiden uit de konvooien die in de richting van Shomali gingen. Zij bestonden uit 298 militaire voertuigen, waaronder 160 vracht- en 100 gepantserde troepentransportwagens.

De diplomaten in de hoofdstad berichtten dat het ontploffen van bommen, granaten en raketten in het gebied van Shomali zo hevig was dat men het praktisch een week lang in Kabul kon horen.

Volgens een persagentschap van Afghaanse ballingen is vorige week vrijdag in een stad in het oosten van Afghanistan een bom ontploft. Daarbij zijn 17 mensen om het leven gekomen en 20 gewond.

De betrokken stad is volgens "Afghaanse islamitische pers", Kaga in de provincie Nangarhar aan de grens met Pakistan.

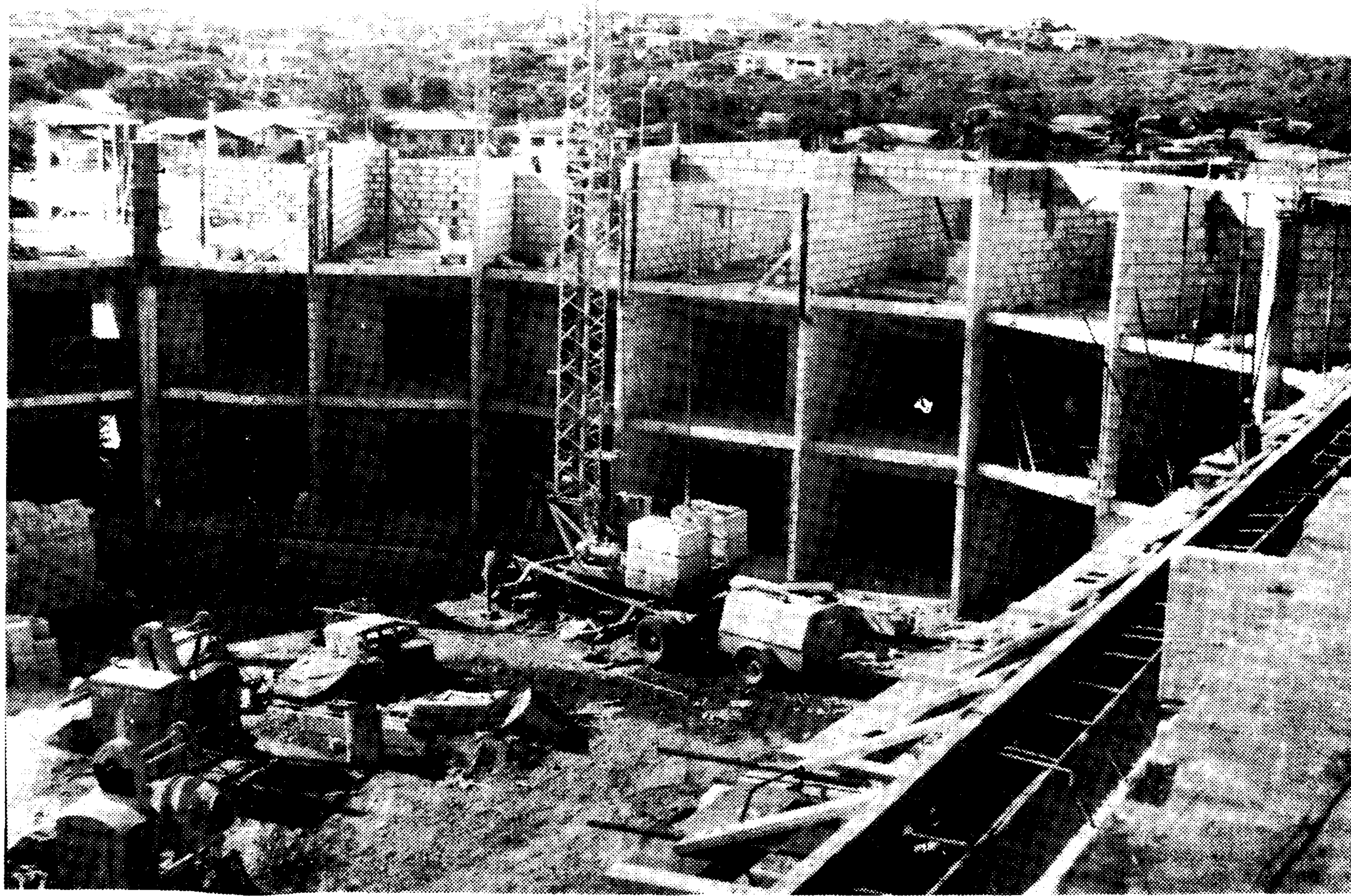
Het verzet gaf de schuld voor de ontploffing aan de Afghaanse geheime politie, die regelmatig bommen zou plaatsen in gebieden waarin het verzet heer en meester is.

De guerrilla's doodden uit vergelding 11 regerings- soldaten. Het Sovjet- persagentschap Tass in Moskou beweerde dinsdag dat de Amerikanse regering op Amerikaans grondgebied in het geheim Afghaanse guerrillos had opgeleid.

"De cursus bestond uit 55 'vakken' waaronder geheime acties, spionage, verbindingen, sloop, luchtafweer en gevechten van man- tegen- man", aldus Tass.

Het Amerikaanse ministerie van Defensie had modern materieel en wapens van basis Fort Ord in Californië en een vliegveld van de kustwacht in Brooklyn, New York, ter beschikking gesteld.

De instructeurs van de opstandelingen werden geholpen door twee mannen die connecties hadden met het bureau van de Amerikaanse onderminister van Buitenlandse Zaken voor beveiligings- assistentie en de CIA en een raadsman van het State Department, aldus Tass.



WILLEMSTAD —In bijzijn van een groot aantal genodigden, werd gistermiddag de Antilliaanse vlag rijkelijk besprenkeld met bier ter gelegenheid van het bereiken van de hoogste top van de nieuwe vleugel van het Princess Beach Hotel.

Op 6 april werd de eerste steen voor dit project gelegd. De nieuwe hotelvleugel, Pelican Wing genaamd, bestaat uit 65 kamers en is de eerste aanzet om Princess Beach Hotel in een nieuw jasje te steken.

Binnenkort gaat de tweede fase, de Flamingo Wing, van start in dezelfde opzet als de Pelican Wing. Daarnaast zal er een geheel nieuw zwembad met bij behorende terrassen worden gebouwd. Ook zijn er plannen voor een werkplaats, tennisbanen en een wasserij. De bestaande oostvleugel zal worden gesloopt waarna het eerste time- sharing project op Curaçao zal verrijzen.

SYRISCHE ZAKENMAN EN BEMIDDELAAR OMRAN ADHAM

VS-journalist erkend dat ontsnapping mogelijk geensceneerd is

Syrie verantwoordelijk voor Glass vrijlating

PARIJS/DAMASCUS — Syrië heeft ervoor gezorgd dat de Amerikaanse journalist Charles Glass dinsdag kon vrijkomen. Binnenkort zullen meer gijzelaars in Libanon op vrije voeten komen. Dit zei vandaag een Syrische zakenman die vorig jaar als bemiddelaar optrad bij onderhandelingen tussen Damascus en Parijs over de vrijlating van gijzelaars in Libanon. Glass was er in zijn eerste reacties van overtuigd dat hij echt zijn bewakers te slim af was geweest en ontkende vrijgelaten te zijn of dat zijn vlucht geensceneerd zou zijn. Inmiddels heeft Glass erkend dat zijn ontvoerders hem mogelijk hebben laten vluchten. De VS hebben de Syrische president Hafez Al- Assad bedankt voor de vrijlating van Glass, zo is uit officiele bronnen in Damascus vernomen.

Omran Adham, een vriend en vertrouweling van de Syrische president Assad zei tegenover het Franse dagblad Le Matin dat Glass werd vrijgelaten. "Het feit dat Charles Glass uit een gebied in de zuidelijke buitenwijken van Beirut kon wandelen waar geen Syrische militairen zijn geplaatst, bewijst de grote invloed van Syrië in Libanon', aldus Adham.

De zakenman die herhaaldelijk tussen Parijs en het Midden-Oosten heen en weer reist, voorspelt dat binnenkort nog meer Westerse gijzelaars vrijkomen. Naar eigen zeggen heeft hij onlangs Amerikaanse gezanten laten weten dat Glass de eerste zal zijn die op vrije voeten komt en dat na hem andere gijzelaars zullen volgen. De nabije toekomst zal mij opnieuw in het gelijk stellen, zo verzekerde hij.

De VS en Frankrijk zijn er via diverse kanalen niet in geslaagd enige invloed uit te oefenen op de Libanese ontvoerders. Daarom wendden zij zich weer tot president Assad, aldus Adham.

De Amerikaanse ambassadeur bij de Verenigde Naties en de gezant van presidnet Reagan in Syrië, generaal Vernon Walters, heeft de Syrische president dinsdag bedankt voor de vrijlating van Glass. Walters sprak in een telefonisch gesprek met Assad van Washingtons "erkentelijkheid en vreugde over deze humanitaire actie". Syrië heeft gezegd stappen te hebben ondernomen om Glass's vrij te krijgen. De Syrische minister van Buitenlandse Zaken had eerder verklaard de ontvoering van Glass "een onaanvaardbare uitdaging aan Syrië" was.

Een woordvoerster van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, Phyllis Oakley, kon niet zeggen of de diplomatieke betrekkingen tussen Syrië en de VS nu genormaliseerd zullen worden. De Amerikaanse ambassadeur werd vorig jaar teruggeroepen, nadat zou zijn bewezen dat Syrië medeplichtig was aan terroristische aanslagen in Europa. Begin juli bracht Vernon Walters een bezoek aan Damascus om een begin te maken met de normalisering van de betrekkingen.

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft gespeculeerd dat Glass is vrijgekomen in opdracht van Teheran, terwijl een Libanese politicus en waarnemers in Beirut zeiden te geloven dat hij was vrijgelaten door Iraanse revolutionaire gardisten. Weer anderen verklaarden dat Glass' ontvoerders zijn ontsnapping in scene hebben gezet om te voorkomen dat zij zelf door Syrische troepen gearresteerd zouden worden en om niet de indruk te wekken, dat ze voor Syrische druk door de knieen zijn gegaan. Het Syrische leger zou bijtijds zijn ingelicht over de ophanden zijnde "ontsnapping" en alvast het transport van Glass per vliegtuig naar Damascus hebben geregeld.

Pas laat heeft Glass willen toegeven dat zijn ontsnapping mogelijk toch een vorm van vrijlating was. Tijdens een persconferentie dinsdag verklaarde hij dat hij zich maandag kon ontdoen van de boeien aan zijn handen en voeten door draden van zijn blinddoek vochtig te maken, die hij vervolgens tussen de boeien en zijn huid liet glijden. Maandagnacht zouden zijn bewakers de deur van de kamer, waarin hij gevangen zat, hebben opengelaten. "Ik deed mijn blinddoek af. Vervolgens hoorde ik drie stemmen in de kamer tegenover de mijne. Toen ik erop afging, zag ik dat de sleutel nog in het sleutelgat zat. ik heb de deur dichtgesmeten en de sleutel twee keer omgedraaid en de sleutel daarna van de zevende verdiepig waar ik me bevond, naar beneden gegooid. Daarna ben ik de trap afgegaan die versierd was met portretten van Iman Chomeini. Aangekomen op straat, ben ik een paar honderd meter weggerend van het gebouw waarin ik werd gegijzeld", aldus Glass. In slecht Arabisch vroeg hij vervolgens enkele mensen op een balkon of ze telefoon hadden, zonder zijn identiteit te onthullen en net te doen alsof hij een Libanese moeder had. "Omdat ze geen telefoon hadden", zei Glass, " ben ik naar een bakker gegaan waar ik voorbijgangers heb gevraagd of ze een taxi voor me wilden bellen". De taxi zette hem af bij het Summerland- hotel in W- Beirut.

Glass verklaarde twee maanden geen licht te hebben gezien. Hij mocht van zijn ontvoerders geen kranten lezen of naar de radio luisteren. Hij zei wel vier keer naar een andere plek gebracht te zijn.

Hij zei niet gemarteld te zijn en nooit onderworpen te zijn aan intensieve verhoren.

Glass leefde mee met de gijzelaars die nog steeds vastzitten: "Mijn hart bloedt als ik denk aan Terry Anderson, Terry Waite en Thomas Sutherland. Er moet iets gebeuren", zei hij. Glass zou nooit een van de acht andere Amerikaanse gijzelaars hebben gezien tijdens zijn gevangenschap. De Syrische minister Al- Shara zei desgevraagd dat Syrië zich "om humanitaire redenen" zou blijven inzetten voor de andere gijzelaars.

Glass is dinsdagavond naar Londen gevlogen met een vliegtuig dat zijn werkgever, het Amerikaanse televisie- station ABC voor hem had gecharterd. "Ik hoop mijn vrouw en kinderen snel te zien en enige tijd prive met hen door te kunnen brengen". Op de vraag of hij van plan was terug te gaan naar West-Beirut, zei hij: "Niet de eerstkomende twee of drie generaties."

Bemanning gedraagt zich vreemd

VS-jacht opgebracht

ORANJESTAD — Gisteravond laat werd het onder Amerikaanse vlag varende jacht "Cathy" door de Loods en Havendienst de haven van Oranjestad binnengebracht. De twee opvarenden, die zich vreemd gedroegen, werden voor verhoor aangehouden.

Reeds omstreeks tien uur gistermorgen werd vanuit het Kustkantoor het jacht met twee masten ten westen van Aruba waargenomen. Oorspronkelijk werd gedacht dat het normaal voor anker gegaan was, doch toen in de middaguren het Kuststation de boot opriep en deze niet antwoordde ontstond het vermoeden dat hier problemen gaande waren. Oorspronkelijk werd gedacht dat het jacht door de ruwe zee en hoge golven in problemen verkeerde. Om half acht werd de loodsboot uitgezonden om ter plaatse een kijkje te gaan nemen.

De sleepboot bracht het jacht de haven van Oranjestad binnen waarna met karabijn gewapende politie en Douane aan boord gingen. Men trof hier alleen de kapitein en een opvarende aan. De kapitein vertelde dat hij van Sint Maarten naar de Cayman eilanden was vertrokken en dat hij problemen met het roer kreeg. Dat hij niet via de radio geantwoord had vond zijn oorzaak in het feit dat geen brandstof meer aan boord was om de generator te starten. Op de vraag van de politie of de kapitein niet wist dat wanneer hij territoriale wateren van een land binnenvaart, hij zich moet melden, gaf hij het lakonieke antwoord dat hij niemand op Aruba kent. De kapitein wist ook niet wie de eigenaar van het jacht is. Hij kende alleen een persoon die Mike genoemd werd.

Toen de sleepboot ter plaatse kwam om hulp te bieden werd de indruk gewekt dat iets over boord werd gegooid. Het onderzoek door politie, Douane en de afdeling Verdovende Middelen is in volle gang.

Vier Pacific-landen vergaderen in Quito

QUITO — De ministers van Buitenlandse zaken van Chili, Colombia, Peru en Ecuador komen in december in de Ecuadoraanse hoofdstad Quito bijeen om zich te bezinnen op het behoud en het benutten van de rijkdommen welke de bodem van het zuidelijke deel van de Stille Zuidzee herbergt. Deze vier landen maken deel uit van de commissie voor het zuidelijke Pacific- gebied.

Agenten waren niet onderzocht op wapenbezit

Daders aanslag Sri Lanka binnen politie gezocht

COLOMBO — Het onderzoek naar de bomaanslag tegen president Junius Jayewardene van Sri Lanka en zijn kabinet in het parlements- gebouw richt zich allereerst op leden van de veiligheids- dienst, zo verklaarde de politie vandaag. Volgens bronnen bij de politie is de man die de sleutels van het parlements- gebouw in beheer heeft voor verhoor aangehouden. Het zou gaan om een Singalees van middelbare leeftijd.

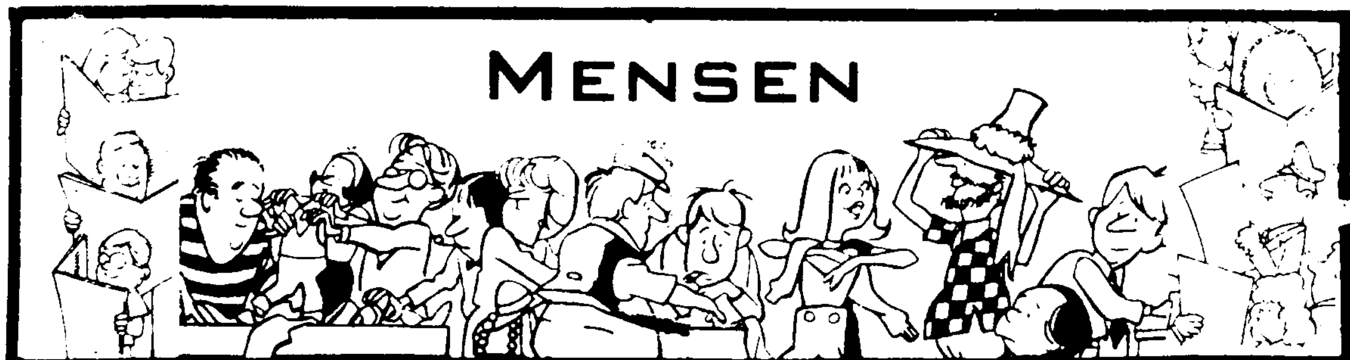
De dader(s) van de aanslag wist(en) dinsdag te ontsnappen na een schot te hebben gelost en twee granaten te hebben gegooid in een zaal van het parlements- gebouw waar president Jayewardene en enkele ministers en parlements- leden bijeen waren. Een onderminister werd gedood. Vijf ministers en een afgevaardigde raakten gewond. De president bleef ongedeerd.

De politie vermoedt dat de dader(s) in eigen gelederen moet(en) worden gezocht aangezien de veiligheids- agenten ter plaatse niet onderzocht zijn op wapens. Het parlements- gebouw schijnt een ingewikkeld labyrint te zijn waar onbekenden moeilijk hun weg kunnen vinden. Bovendien was het parlements- gebouw voor publiek verboden: 3.000 agenten hadden het gebouw omsingeld.

President Jayewardene heeft een illegale communistische Singaleze partij ervan beschuldigd achter de aanslag te zitten. De partij, het Volksbevrijdings- front (JVP) die in 1971 een opstand lanceerde tegen de regering, is fel gekant tegen het Srilankaans - Indische vredesaccoord.

Drie weken geleden sloeg een militair van de Srilankaanse erewacht premier Rajiv Gandhi van India met een geweerkolf nadat deze in Colombo het accoord had ondertekend. Naar verluidt zou de man banden hebben met de JVP.

De politie verdenkt ook de ondergrondse patriottische volks- beweging. Leden van deze organisatie zouden, evenals die van de JVP, het leger en de veiligheids- diensten zijn binnengedrongen.





Tijdens een surprise party in het Clubhuis van de Caribbean Groep VI te Emmastad werd gisteren het 50- jarig jubileum gevierd van DAVID VAN DE REE. De op 18 augustus 1937 als Welp geïnstalleerde Van de Ree is nu hoofd- commissaris van de Antilliaanse padvinders. Alle leiders en leidsters en het bestuur van de stichting Antilliaanse Padvinders waren bijeen om Van de Ree te huldigen. Namens de leden kreeg hij door zijn vrouw, akela Anke van de Ree, de Gouden Lelie opgespeld. Een blijk van waardering voor al het werk dat hij in die tijd voor de padvinderij verricht heeft.

*****

De leiding van de Anglicaanse kerk van Uganda heeft besloten als bijdrage in de strijd tegen de verspreiding van aids, de gelovigen tijdens de avondmaalsdienst niet meer uit dezelfde KELK de laten drinken. Het besluit is genomen door bisschop Misairi Kawuma, die de geestelijken heeft opgedragen de gelovigen voortaan in wijn gedoopt brood te geven in plaats van de kelk te laten rondgaan. De maatregel zou met opluchting door de gelovigen zijn begroet. Bisschop Kuwama heeft de gelovigen, vooral de jongere, opgeroepen de opmars van aids ook af te remmen door het opgeven van het "sexuele spel".

*****

De befaamde Spaanse tenor JOSE CARRERAS is maandag in Barcelona geopereerd wegens een kaakontsteking. Volgens de artsen verliep de drie kwartier durende operatie naar wens en stond zij los van de ernstige bloedziekte waaraan de 41- jarige patient lijdt. Hij werd hiervoor sinds 19 juli in een gespecialiseerd ziekenhuis in Barcelona behandeld, maar is nu lopend patient. De zanger ziet er afgemat en vermagerd uit. Volgens de Spaanse pers heeft hij leukemie, maar zijn artsen beperken zich tot een "acute hemopathie" en de familie verhindert bijzonderheden. Jose Carreras wordt met Placido Domingo en Luciano Pavarotti gerekend tot de beste opera- tenoren ter wereld.

*****

Tijdens een plechtigheid werd vorige week het feit herdacht dat E.F. VAN UYTRECHT 30 jaar geleden in overheidsdienst trad. Van Uytrecht is kommies- verificateur der belastingen op Curaçao. De jubilaris werd toegesproken door de inspecteur der invoerrechten en accijnzen, mr. E.M. Rosenda. Ook de andere leden van zijn staf maakten van de gelegenheid gebruik om lovende woorden te richten tot hun collega. Op de foto: de jubilaris en zijn vrouw, mr Rosenda en collega's van Van Uytrecht. Van Uytrecht begon zijn carriere bij de overheid op 1 augustus 1957. Vier jaar later, in 1961, volgde zijn benoeming tot kommies 2e klasse. Van Uytrecht werd in 1970 kommies 1e klasse. Op 1 juli 1976 werd hij bevorderd tot hoofdkommies der belastingen en op 1 september 1985 tot kommies verificateur.

*****

In de Banquet Room van de Aruba Beach Club op Aruba werden onlangs de diploma's en getuigschriften uitgereikt behorende bij de cursus «Basis principes van Management». Deze cursus wordt gegeven door Rene D Maduro, directeur van het management advies bureau Efficiency in Operation. De GESLAAGDEN zijn: Alma Biezen, Margareth Croes, Edmund Dañe, Adolf de l'Isle, Norma Leung, Regina Tromp, Rafael Wilson en Anastasia Zaandam. Zij volgden de cursus, die twee weken duurde, en die ten doel had hen beter bewust te maken van hun verantwoordelijkheden als leden in de onderneming waar zij werkzaam zijn. De cursus wordt erkend door de American Managemant Association en het departement van Onderwijs van Curaçao.

*****

Als alles meezit zal KONINGIN BEATRIX de troonrede op Prinsjesdag, 15 september, voorlezen. Het herstel van de koningin van de tijdens haar vakantie opgelopen hersenvlies- ontsteking verloopt gunstig, aldus haar behandelende medici. De afgelopen periode heeft de koningin alleen de meest dringende staatsrechtelijke functies, zoals het ondertekenen van besluiten, kunnen vervullen. Gelet op het verloop van haar herstel zal zij in september ook een beperkt aantal andere werkzaamheden op zich kunnen nemen, aldus een mededeling van de Rijksvoorlichtings- dienst.

*****





Medewerkers van de afdeling Vorming en Opleiding van het departement van Personeel van de eilandelijke overheid, hebben onlangs een BELEIDS- CURSUS verzorgd voor medewerkers van de Fundashon Kas Popular. Carla Giskus was een van de docenten die hun medewerking verleenden. Op de foto docenten en medewerkers van de FKP.

*****

Harrison Graham deelde zijn appartement met een aantal vrouwen. Op zich niets bijzonders. Dat werd het wel toen bleek dat het ging om zes vrouwenlijken die in een hoge graad van ontbinding verkeerden. De politie was zijn woning binnengedrongen en had onder hopen afval de vrouwenlijken gevonden. Delen van het zevende lijk bleken op het dak van het huis te liggen. Graham, een manusje van alles die noch lezen noch schrijven kan, belde daarna de politie op en sprak af dat hij met zijn moeder op de hoek van een straat zou wachten. Die straat lag in de «Shooting Gallery» een achterbuurt in Philadelphia die zijn naam dankt aan het drugsgebruik aldaar. De 28- jarige man werd aangehouden op verdenking van moord op de zeven vrouwen. Onder hen een moeder van vijf kinderen die aan verdovende middelen was verslaafd. Twee vermoorde vrouwen kwamen door wurging om het leven. De doodsoorzaak bij de andere vrouwen was niet meer vast te stellen.

*****

Mogelijk vooruitlopend op een kernwapenaccoord is een FILMACCOORD getekend tussen Sovinfilm uit de Sovjetunie en de Midwood Film Company uit de VS. Het contract dat een waarde vertegenwoordigt van 100 miljoen dollar, behelst de gemeenschappelijke productie van vijf speelfilms. Het voorbereidende werk aan de eerste film «Hartman» is al begonnen. Hartman gaat over een 18-jarige jongen die een hondenslede- race tegen professionals wint. Deze film en de tweede film «Sun» worden door een Amerikaan geregisseerd. De resterende drie films zullen worden gemaakt door Sovjet- regisseurs. De films zullen overwegend in de Sovjetunie worden opgenomen, waarbij de Amerikanen materiaal leveren.

*****



LEXENA VRIESWIJK uit Aruba, is aan het Massachussetts General Hospital, in Boston, geslaagd voor haar masters degree in dietiek. Lexana blijft nog enige tijd in de VS om praktijk op te doen.

In Argentinie

Toeristenoord ingesneeuwd

BUENOS AIRES — In het toeristen- oord Los Penitentes in het Andes- gebergte heeft een flinke sneeuwbui ongeveer zeshonderd mensen geïsoleerd gehouden. Behoudens het ongemak daarvan deden er zich geen moeilijkheden voor en had men "alles onder controle", zo liet men weten vanuit het toeristen- oord waar men skien kan leren. Naast de tweehonderd bewoners van het plaatsje werden er vierhonderd toeristen door de sneeuw overvallen. Men beschikte over een ruime voedsel- voorraad zodat men met gerust hart beter weer kon afwachten.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
20.00 uur *Halcon* (*f*.5,- p.p.); 22.00 uur *Beverly Hills Cop II* (18 jr., *f*.5,- p.p.).

*****

TELECURAÇAO

WOENSDAG: 16.30 Video One hits; 17.30 Sale of the Century; 18.00 Heroes High; 18.29 Three Stooges; 18.40 Informe Deportivo; 19.00 Dimenshon Artistiko; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Falcon Crest; 21.30 The big story; 22.00 Wega di Number; 22.15 «60» Minutes; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

*****

DONDERDAG: 16.30 Video One hits; 17.30 Sale of the Century; 18.00 Purba ku keshi; 18.40 Informe Deportivo; 19.00 The new wilderness; 19.30 Mammys family; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Hill Street Blues; 21.40 You again?; 22.00 Wega di Number; 22.15 Aktividat; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting. (Wijzigingen voorbehouden).

*****

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen voor spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Van Velthoven, tel.: 76728, pageboy 027-360.

WIJKVERPLEGING CURAÇAO (Scharlooweg 110, tel.: 612040): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; nachtdienst heeft zuster Sprockel, tel. 73305, pageboy 027-345.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel. 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: de Goede Hoop, tel.: 82857.
Punda: Cerrito, tel.: 76155.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxas achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 24 augustus expositie van schilderijen, aquarellen, tekeningen en objecten van Frans Bouwman & Wine Fransen.

(t/m 22 augustus)
KERMIS
LARRY'S AMUSEMENTS PARK (Holiday Beach Hotel & Casino: geopend van maandag t/m donderdag van 18.00-24.00 uur en vrijdag t/m zondag van 17.00-24.00 uur. Rifstadion.

SANS SOUCIS
19.30-21.00 uur cocktailparty - Consales Majoorsweg 2-14.

DONDERDAG
DIVERSEN
PAROCHIE STA. MARIA
18.30 uur zegening monument van de stichter - kerkhof Sta Maria; 19.00 uur Eucharistieviering.

PAROCHIE STA ROSA
19.00 uur Plechtige Heilige Mis - tgv 50 jarig bestaan "Jonge Wacht".

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Nancy van der Wal, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.

Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

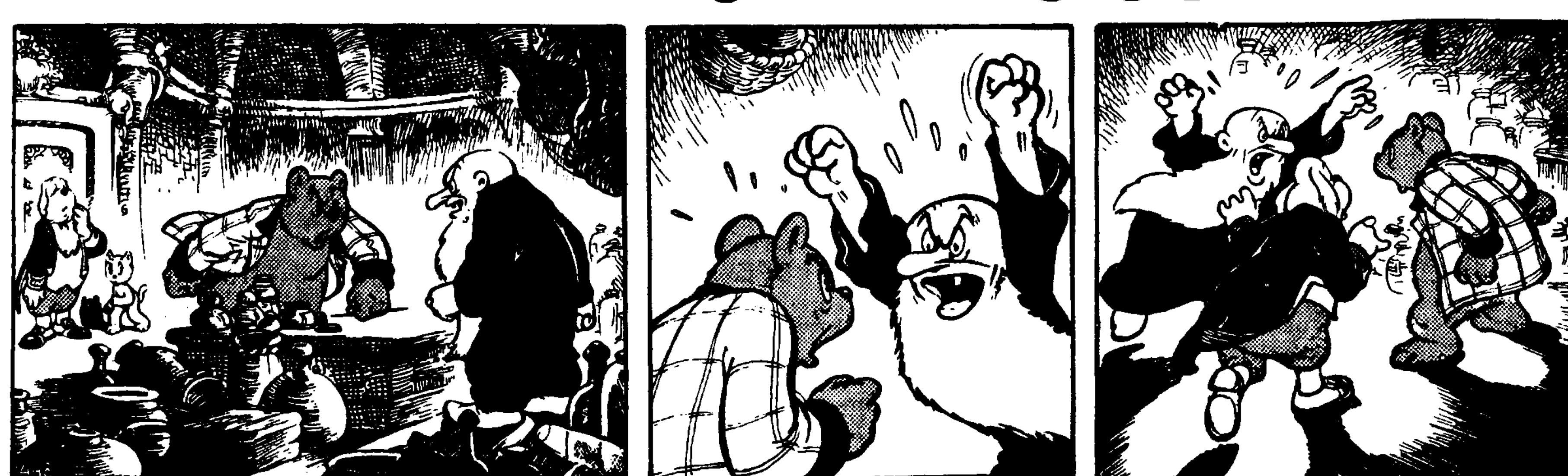
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

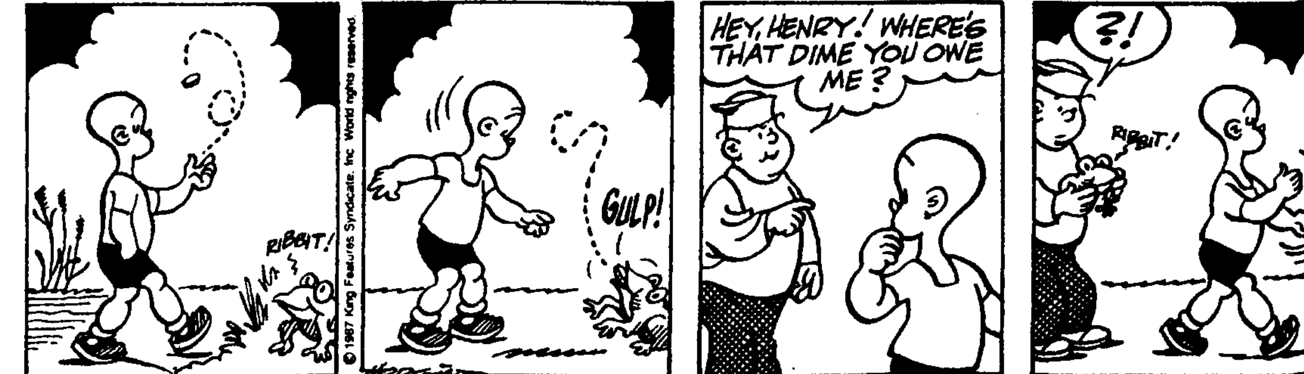
Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*.80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de geheimzinnige gaper

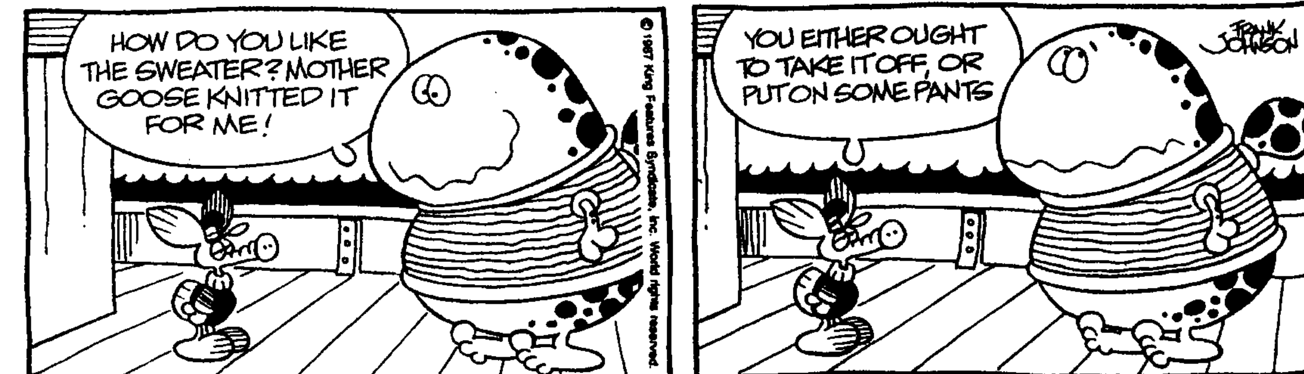


1448 — Na de eerste ontsteltenis draafde heer Bommel naar voren om uitleg te vragen. "Wie heeft u verlof gegeven om die hele kramerij hier binnen te brengen?" riep hij boos. "Wat denkt u wel, dat het hier is? Een vuilnisbelt soms?" "En wie gaf jou het recht om mijn gaper aan jouw muur te bevestigen?" informeerde de grijsaard met een weerzinwekkende lach. "Huh? Wie mijn gaper heeft, heeft ook mij, zo zitten de zaken!" Heer Bommel verbleekte. Met snuivende ademhaling trad hij voorwaarts en hield zijn gebalde vuist onder de neus van de morsige oude. "Je mag van geluk spreken, dat een heer nooit zijn kalmte verliest!" brulde hij hees. "Er uit, vlegel! Pak die rommel bij elkaar en maak dat je mijn huis uit komt! Gauw, anders zal ik ... eh.. zal Joost je met geweld naar buiten werpen!" "Dat gaat niet", zei de grijsaard boosaardig, "probeer het, meneertje, dan zul je merken dat het niet lukt. Hahaha!" "Ex-excuseer!" sprak Joost, voorzichtig voorwaarts tredend. "W-willen d-de heren misschien een verversing gebruiken?"

HENRY ® **By Dick Hodgins**



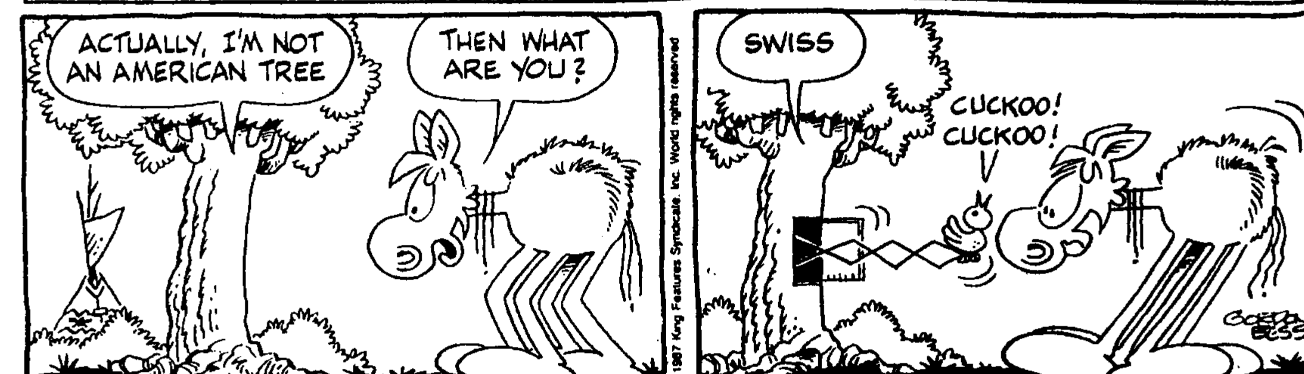
BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



REDEYE ® **By Gordon Bess**



Begin september tripartite- overleg over belastingverdrag

VS verzochten driehoeks- bespreking met Koninkrijk

[illegible]ILLEMSTAD — Op rege[illegible]s- niveau zal van 1 tot 4 [illegible]ember in Den Haag een [illegible]rtite- overleg plaatsvin[illegible] tussen de Verenigde Sta[illegible] Nederland en de Neder[illegible]se Antillen. Het onder[illegible] van de bijeenkomst be[illegible], zoals minister van Bui[illegible]andse Zaken Hans van [illegible] Broek dit in zijn uitnodi[illegible] aan de Antilliaanse rege[illegible] eerste instantie formu[illegible], "een vraagstuk van al[illegible] strekking". Ter ver[illegible]lijking voegde de Ne[illegible]andse bewindsman daar [illegible]r aan toe dat specifiek [illegible]olken- rechtelijke aspec[illegible] van een eenzijdige partië[illegible]rdrags- opzegging" aan [illegible]rde zullen komen.

[illegible] een driehoeks- overleg [illegible]en de Verenigde Staten en de [illegible]e Koninkrijks- partners [illegible], zo liet onlangs de minister [illegible] Buitenlandse Zaken Van [illegible] Broek weten, door de Amer[illegible]n gevraagd. Die gaven te [illegible]en het mini- verdrag dat zij [illegible]iscaal gebied met de Neder[illegible]landse Antillen wensen af te sluiten, in aanwezigheid van een Nederlandse afvaardiging te willen bespreken. Een verzoek dat bij de Antilliaanse regering, die hieromtrent door Van den Broek op de hoogte werd gesteld, eigenlijk weinig opzien baarde. "Er dient rekening te worden gehouden met het feit dat het hier in feite om een Koninkrijks- verdrag gaat. Het uit 1948 daterende oorspronkelijke belasting- verdrag, werd immers afgesloten tussen Nederland en de Verenigde Staten en werd in 1954, na de ondertekening van het Statuut, uitgebreid met de Antillen als partner", argumenteerde Antilliaans minister van Financiën mr Leslie Navarro.

Het overleg zal zich toespitsen op het belasting- verdrag dat vooralsnog tussen de Antillen en de Verenigde Staten bestaat, maar dat door laatstgenoemde verdrags- partner ingaande 1 januari volgend jaar werd opgezegd. Een opzegging die ernstige financiële gevolgen heeft voor de Antilliaanse [illegible] sector en als gevolg daarvan ook voor de staatskas. Tegen de opzegging probeerde dan ook een Antilliaanse onderhandelings- delegatie, zowel direct als indirect krachtig geruggesteund door het kabinet van premier Don Martina, zich met hand en tand te verzetten. Voor de Antillen onaanvaardbare verdrags- termen waren er evenwel uiteindelijk de oorzaak van dat de regering Martina besloot een tot dusverre relatief toeschietelijke en genuanceerde houding te laten varen en de kop in de wind gooide. De verdrags- voorwaarden leverden de Antillen meer nadelen dan voordelen op en als het zo moest, dan maar liever geen fiscaal verdrag, was het Antilliaanse standpunt. Dat leverde, zoals al was te voorzien, een onmiddellijke Amerikaanse repercussie op in de vorm van de opzegging van het fiscale verdrag per 1 januari 1988.

Omdat het in het verschiet liggende verdwijnen van het fiscale verdrag een bijzonder negatief effect tot gevolg had voor de Eurobond- markt en de Amerikaanse minister van Financiën en diens ministerie het daardoor in eigen land nogal zwaar te verduren kregen, maakten de VS bekend terug te willen komen op de opzegging van het verdrag. Waar de VS naartoe wilden, kregen de Antillen te verstaan, was een partiële opzegging van het verdrag, zodat er nog slechts van een mini- verdrag sprake zou zijn. Een plan dat volgens de Antilliaanse regering en de belasting- adviseurs evenwel volledig indruist tegen de internationaal geldende fiscale regels. Die regels staan volgens de Antillen namelijk niet toe dat een verdrag unilateraal wordt opgezegd en vervolgens eveneens unilateraal een deel daarvan opnieuw in werking wordt gesteld, lichtte minister Navarro tegenover de Amigoe toe.

De Raad van Ministers ging gisteren tijdens een vergadering accoord met een voorstel van de minister van Financiën om hem samen met Directeur der Belastingen Harold Henriquez naar Den Haag te laten reizen om daar namens de Antilliaanse regering aan het driehoeks- overleg deel te nemen. De regering heeft zich per slot van rekening van meet af aan op het standpunt gesteld dat de deur tot hervatting van de belasting- onderhandelingen met de VS door de Antillen in ieder geval niet zou worden gesloten, voerde Navarro aan. Hij achtte het anderzijds weinig waarschijnlijk dat de Nederlandse Antillen zullen terug komen op het uitgangspunt met betrekking tot een eenzijdige afkondiging van een mini- verdrag, zoals de VS leken voor te staan. "Wel staan we open voor heropening van de onderhandelingen met de Verenigde Staten, want ook wij zijn van mening dat getracht moet worden de Eurobond- problematiek op te heffen," aldus Navarro.

Via de Gevolmachtigde minister in Den Haag zal dan ook vandaag nog de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken worden bekend gemaakt dat de Antillen zijn uitnodiging gaarne aanvaarden, verklaarde Navarro, die desgevraagd zei niet te weten welke Amerikaanse gespreks- partners hij op het tripartite- overleg zal ontmoeten. Het overleg vindt zuiver op regerings- niveau plaats, merkte hij op, daaraan desgevraagd toevoegend dat het niet onwaarschijnlijk was dat ook de Nederlandse minister van Financiën Ruding en diens staats- secretaris voor fiscale aangelegenheden, Koning, zich voor het overleg zouden interesseren.

In aansluiting op het driehoeks- overleg, reist overigens belasting- directeur Henriquez, die tijdens de fiscale onderhandelingen met de VS optrad als leider van de Antilliaanse onderhandelings- delegatie, naar België. Henriquez zal daar van 6 tot 12 september in Brussel deelnemen aan een congres van de International Fiscal Association (IFA). Het besluit daartoe werd eveneens gisteren door de Raad van Ministers genomen, maakte Navarro bekend. Op het IFA- congres, dat mogelijk ook door de Antilliaanse bewindsman zelf zal worden bijgewoond, komen, lichtte hij toe, belasting- deskundigen uit een groot aantal landen bijeen. Het is de bedoeling dat de fiscaal expert van de Antillen daar dan uitleg verstrekt over hetgeen zich tussen de Antillen en de VS op fiscaal gebied voordeed, alsmede over de stappen die de Antillen momenteel overwegen om de gevolgen van het verdwijnen van het belasting- verdrag enigszins te kunnen opvangen. Zijn aanwezigheid op het congres in Brussel stond nog niet vast, zei Navarro.

Daar moet hij nog een besluit over nemen. Vast staat volgens de minister wel, dat de aanwezigheid van een Antilliaanse regerings- functionaris in Brussel in ieder geval wel zal onderstrepen welk een groot belang de Antillen aan zowel de nationale als internationale fiscale ontwikkelingen hechten.

[illegible]ILLEMSTAD — De ouder[illegible]iging Totolika beschikt [illegible] gistermorgen over een bus, [illegible] door de Federatie Antilli[illegible] Jeugdzorg geschonken [illegible] en die zal worden gebruikt [illegible] het ophalen en wegbrengen [illegible]stelijk gehandicapten [illegible] [illegible]en van het groepswerk Totolika dat met medewer[illegible] van vrijwilligsters [illegible]. Het groepswerk [illegible] Totolika vindt al circa [illegible] jaar plaats in afwachting [illegible] realisatie van een dag[illegible] [illegible] voor jong[illegible] [illegible]eren. De ouder- vereniging [illegible] van de vele leden van de [illegible] die door het verstrekken van [illegible]lijke steun al bijzonder veel [illegible]lingen de mogelijkheid [illegible] educatieve projecten te [illegible]eren. Op de foto tweede van [illegible] Totolika- voorzitster Amin[illegible] Costa Gomez. Uiterst links [illegible] voorzitter Tirso Spro[illegible].

Man verdronken op Barbara Beach

WILLEMSTAD — Bij Barbara Beach is gistermiddag de 56- jarige Jesus van Uyte om het leven gekomen toen hij tijdens het zwemmen in moeilijkheden raakte. Een voorbijvarende boot haalde de man uit het water en heeft nog geprobeerd de man te reanimeren wat niet mocht baten. Per ambulance is het [illegible] [illegible]burg de [illegible].

Indringer verwond

WILLEMSTAD — In een woning aan de [illegible] vond vannacht een gevecht plaats tussen een bewoner en een indringer. De 26-jarige [illegible] het huis binnengedrongen en wilde bij het [illegible] het huis verlaten. [illegible] werd hem [illegible] door een van de bewoners die [illegible] [illegible] een kapwond aan het hoofd op.

[illegible]VO organiseert [illegible]tocht

[illegible]LLEMSTAD — Vanmid[illegible] half zes zal door de ABVO [illegible] vertrekkende vanaf Plaza [illegible] Merced.

TARIEVEN LIGGEN TE HOOG IN VERGELIJKING MET ANDERE BESTEMMINGEN

Volgens gedeputeerde van Toerisme

ALM moet gesteund worden door overheid

[illegible] — [illegible] gedeputeerde [illegible] overtuigd dat door [illegible] van een [illegible] die als Antilliaanse L[illegible] Maat[illegible] moet worden haar [illegible] te ver[illegible] maatschappijen die [illegible] vlieg[illegible] tarieven, die beduidend lager liggen [illegible] rekening brengt [illegible] gesteund [illegible] voorbeeld de kosten van reclame [illegible] Curaçaose overheid momenteel be[illegible] Airlines die in het voorstel dat op ta[illegible] tie van veertig stoelen per vlucht [illegible] hoorlijke bijdrage [illegible] voor de reclame- kosten.

Dat bracht gedeputeerde [illegible] gistermiddag naar voren tijdens een persconferentie waarin hij de resultaten van zijn reis naar Miami aan de pers voorlegde. Zoals bekend keerde de gedeputeerde eind vorige week terug van een reis naar Miami waar met reisagenten uit die stad en omgeving van gedachten is gewisseld. De gedeputeerde werd op zijn reis vergezeld door vertegenwoordigers [illegible], de Kamer van Koophandel, het Toeristenbureau in New York, het ALM- kantoor in Miami, het ITC- kantoor in die stad en het bureau Lobsenz/Stevens dat belast is met de reclame- campagne [illegible] Verenigde Staten tot het einde van dit jaar.

In Miami werd met 16 grote reisagenten gesproken die zowel in Miami als in de omgeving van deze stad kantoren hebben. Daarnaast is met een drietal Antilliaanse reisagenten gesproken, te weten Antilliana de Viajes, Maduro Travel en Ideal Tours die allen kantoren in Miami hebben.

Zeer tevreden is de delegatie van de reis teruggekeerd. Met de reisagenten is uitgebreid van gedachten gewisseld over de mogelijkheden van Curaçao als toeristische bestemming. Door de rei[illegible] [illegible] dat zij [illegible] Curaçao nog niet kennen, spoedig een bezoek zullen brengen aan dit eiland om zich persoonlijk op de hoogte te stellen van de ontwikkelingen op het gebied van toerisme. Van de zijde van de delegatie is [illegible] informatie gegeven over hetgeen gaande is op Curaçao en wat deze bestemming te bieden heeft aan de toeristen.

Uit de gesprekken is naar voren gekomen dat Curaçao in het zuiden van de Verenigde Staten niet erg bekend is als vakantie- bestemming. Het zal dus noodzakelijk zijn in dit gebied een intensieve reclame- campagne op touw te zetten, aldus de gedeputeerde die verklaarde dat deze ideeën in de komende periode verder uitgewerkt moeten worden. In die campagne zal Curaçao zich ook specifiek op duiktoeristen moeten richten. Het is gebleken, aldus de gedeputeerde, dat in deze sector van het toerisme veel mogelijkheden liggen voor Curaçao die uitgebuit kunnen worden.

Ook ingesproken met Eastern Airlines over de mogelijkheid van het inlassen van Curaçao in het vluchtschema van deze [illegible] Zoals bekend zijn [illegible] [illegible] San Juan [illegible] belangrijke [illegible] voor verdere bestemmingen in het Caribisch gebied. Ook Eastern Airlines lijkt wel oren te hebben naar een samenwer[illegible] [illegible] Toeristenbureau in New York de besprekingen voort zetten.

Van American Airlines ligt inmiddels een schriftelijk voorstel op tafel dat door de Curaçaose overheid bestudeerd wordt, zo liet gedeputeerde Martina desgevraagd weten. Curaçao zou volgens het voorstel op elke vlucht (het gaat om vier vluchten per week red.) een mi[illegible] [illegible] waarbij American Airlines de [illegible] [illegible] dure [illegible] half jaar [illegible] contract [illegible] aangaan [illegible] [illegible] zou [illegible] [illegible] die volgens [illegible] [illegible] zou wil American Airlines ook dat zowel de overheid als de hotel- associatie en de lokale handel[illegible] [illegible] leveren aan [illegible] die Ame[illegible] [illegible] zal bren[illegible] [illegible] [illegible] Dat zou [illegible] [illegible] 100.000 dollar zijn, zo blijkt uit het voorstel.

Eenzelfde idee zou ook een mogelijkheid zijn als steun voor de ALM, meent de gedeputeerde van Toerisme gistermiddag weten. Het is een realiteit dat de tarieven van de ALM te hoog liggen in vergelijking met andere bestemmingen in het Caribisch gebied. Zo kan men vanuit San Juan voor 99 dollar naar bijvoorbeeld Sint Maarten of Sint Thomas of voor 149 dollar naar Aruba en Barbados maar een ALM- ticket naar Curaçao vanuit San Juan bleek bij navraag 873 gulden (zijn 500 dollar) te kosten. [illegible] [illegible] van de ALM [illegible] [illegible] beleid [illegible] [illegible]

Meters daarnaast doelwit vandalen

In drie dagen tijd reeds 45 foutparkeerders beboet

WILLEMSTAD — Sedert op 13 augustus in de binnenstad een aanvang werd gemaakt [illegible] het [illegible] meters, haalde een groot aantal automobilisten zich een bekeuring op de hals.

In een tijdsbestek van slechts drie dagen werden, aldus een bekendmaking van [illegible] voorlichtings- dienst, niet minder dan 45 bestuurders van voertuigen, die niet aan de parkeervoorschriften voldeden, beboet. Daar heeft [illegible] een bijzonder groot aantal automobilisten geïnstrueerd in de [illegible] met de sinds kort in de binnenstad geplaatste parkeermeters dient te worden omgesprongen.

Hetgeen de eilandelijke bewakings- dienst, die in samenwerking met het Curaçaose politiekorps de controle op de parkeermeters uitvoert, constateerde, was dat een groot aantal van de meters als gevolg van vandalisme overigens al buiten werking werd gesteld. Door de Dienst Openbare Werken worden dan ook momenteel reparatie werkzaamheden uitgevoerd.

Radioprogramma Z-86 over Grand Prix

WILLEMSTAD — Vanavond om kwart over acht zendt Z-86 een speciaal radioprogramma uit waarin Gonzales [illegible] in een interview met [illegible] praat over de organisatie van de komende Grand Prix.

Vers van El Lancelot is authentiek

Elvis Presley beminde Lucy de Barbin meer dan twintig jaar in het geheim

NEW YORK — Een vers van tien regels op een verfomfaaid stuk papier is een oorspronkelijk, ongepubliceerd gedicht van Elvis Presley aan de vrouw die hij meer dan twintig jaar in het geheim beminde. Dit heeft een handschriftkundige vorige week bekendgemaakt. Het gedicht is opgedragen aan Lucy de Barbin, die in een onlangs gepubliceerd en zeer gekritiseerd boek schrijft dat zij en Presley 24 jaar lang een geheime liefdesverhouding hadden die de ene keer sluimerde en de andere keer opvlamde. Uit de relatie werd buiten medeweten van de zanger een kind geboren dat Desiree werd genoemd, naar het koosnaampje dat Presley aan De Barbin gaf.

Charles Hamilton, een handschriftkundige die als eerste de zogenaamde dagboeken van Hitler ontmaskerde als een vervalsing en die 12 handleidingen over zijn specialiteit heeft geschreven, onderzocht het gedicht en kwam tot de slotsom dat het authentiek was. Het 14 jaar oude gedicht bevat enkele onjuist gespelde woorden en is ondertekend met "El Lancelot", de naam die De Barbin volgens haar zeggen aan Presley gaf. Dit is het gedicht:

"Seen only by the eyes of my love, you're my life
Somewhere in time there was my love,
My love was sweet and gentle and anjelic (SIC)
There's just one place she could've come from, above.
There's no way to explain this mircle, (SIC)
She's a package wraped (SIC) in clouds of joy,
It makes everything sinds then seem fickle.
Only hearts that love can know this pleasure,
As I travel and see it all,
I know my desiree is the greatest treasure.
Love El Lancelot."

"Direct toen ik het gedicht onder ogen kreeg erkende ik het handschrift van Elvis," vertelde Hamilton. "Ik had het dikwijls gezien". Uit bepaalde eigenaardigheden had hij met zekerheid kunnen opmaken dat het van Elvis Presley was. "Lucy de Barbin was inderdaad vele, vele jaren Elvis Presley's minnares". Hamilton schat de waarde van het stuk papier met het gedicht op 100.000 dollar. Het is volgens hem vier keer gevouwen en verkleind tot een papier van 5x7.60 centimeter. De vouwen zijn daarom zo scherp geworden dat ze gaatjes vertonen.

[illegible] Presley [illegible] hebben het boek van De Barbin — "A [illegible] to night" — verschenen op de tiende verjaardag van Presley's dood — afgedaan als verdichtsel. De nu 50-jarige De Barbin woont in Dallas en kreeg het gedicht als een laat cadeau voor kerstmis 1973. Zij wil het volgens haar omgeving nog niet voor honderd miljoen dollar van de hand doen. "De ziel van Elvis ligt in dat gedicht. Zij heeft het tot een vierkantje opgevouwen en bewaart het sinds 1973 in een lade," zegt de omgeving.

Volgens haar boek ontmoette Lucy de Barbin Presley in 1953 voor het eerst. Zij was toen 16, hij 18. Hij was nog geen ster en zij had al twee kinderen uit een huwelijk dat zij van haar ouders op 11-jarige leeftijd had moeten sluiten. De Barbin en Presley ontmoetten elkaar 24 jaar lang sporadisch en in het geheim in parken, langs rivieren en in hotelkamers. De Barbin hield de geboorte van het meisje voor Presley geheim, schrijft zij, omdat zij vreesde dat publiciteit zijn carriere zou schaden. De op 24 augustus 1958 geboren Desiree woont nu in Los Angeles, zit in de huizenmakelaardij en is af en toe mannequin. Hamilton zegt dat hij voor het vaststellen van de authenticiteit van het handschrift van Presley 500 dollar kreeg, "mijn gebruikelijke honorarium".

ORANJESTAD — De projectmanager van Divi Hotels mr. Michael Burgess, liet dinsdag dag de [illegible] ... dat de hoogste [illegible] van het Tamarijn Beach Hotel [illegible] Aruba.

Op krediet gekocht

PHILIPSBURG — Een dame [illegible] American Express Card en Mastercard [illegible] ... Deze zaak is in onderzoek.

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/ 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur "All the Marbles" (18 jr.).
II: 20.45 uur "Black Widow" (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur "The Boy Who Could Fly" (14 jr.).

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Oranjestad: Santa Cruz, tel.: 28028.
San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter Ridderstap, Sta Cruz 362, tel.: 28017.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Weststrate, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

* * * * *

TELEARUBA
WOENSDAG: 18.00 Thundercats; 18.30 CNN international news; 19.30 Small wonder; 20.00 Telenoticias; 20.30 Progr. Jaycees (Abuso di alcohol y droga den muchanan II); 21.00 Special (In private.. in public, prince & princess of Whales I; 22.00 Telenovela: «Venganza de Mujer»: 22.45 Larry King show; 23.10 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.
DONDERDAG: 18.00 Littlest Hobo; 18.30 CNN international news; 19.30 The Beachcombers (The Patriarch, II); 20.00 Telenoticias; 20.30 Progr. Famia Plania; 20.45 Sails and ships (Windsurfing); 21.00 Miniserie (Anastacia, II); 22.00 Telenovela: «Venganza de Mujer»; 22.45 Larry King show; 23.10 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

JAYCEES
20.30-21.00 uur televisieprogr.: Bestrijding alcohol misbruik.

SPORT
BOWLING (Arbas)
20.00 uur toernooi voor dames/heren - Camacuri bowling toernooi.

BASKETBAL
19.30 uur (d.kl.): Leonisa Sports vs Coney Francis; 20.30 uur (c.kl.): Gaby's Sports vs Gold Crown - Sporthal.

BIBLIOTECA NACIONAL (openingstijden)
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/ 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN «MAN NA OBRA»: elke maandag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om producten te kopen in het oude gebouw van «Bibito Pin», t/o Protestantse kerk, Piedra Plat.

DE NIEUW APOSTOLISCHE KERK (Schubertstraat 12): 19.00 uur kerkdienst.

* * * * *

Bij basketball zege voor RCA en Ling

BRAZIL — In de basketball-competitie behaalden de dames van Marlboro/RCA een benauwde 56-55 overwinning op die van NWIWA General Contractors. Bij de heren bleek Lings and Sons met 59-36 sterker dan RCA.

Nwiwa stond in de dameswedstrijd bij de rust met 30-28 voor, doch scoorde in de tweede helft drie punten minder dan Marlboro waardoor de eindstand in 56-55 in het voordeel van Marlboro werd. Charmin Brunings scoorde 34 punten voor Nwiwa, Aster Faro en Edna Zievinger elk zestien punten voor Marlboro. In de heren-wedstrijd had Ling and Sons bij rust al een 24-19 voorsprong, welke niet meer uit handen werd gegeven. Topscorer van de wedstrijd was: Eduardo Jimenez (L and Sons) met twintig punten.

Weekeindefilms bij TeleAruba

ORANJESTAD — TeleAruba presenteert in het komend weekeinde weer twee nieuwe films: A Long way home en Adam.

A Long way home is op vrijdagavond om half negen en gaat over drie kinderen: Donald, David en Carolyn die door hun ouders werden verlaten en maandenlang op eigen benen moesten overleven, voordat zij door de politie werden gelokaliseerd. Adam wordt zaterdagavond om half tien gepresenteerd en laat de ontwikkelingen zien rond de ontvoering van de zes jarige Adam en de grootscheepse zoekactie naar hem.

RCA - Bubali 3-3

ORANJESTAD — RCA/Arends Construction speelde zijn laatste wedstrijd in de eliminatie-ronde van het voetbal en behaalde een 3-3 gelijkspel tegen Bubali. Bij RCA was het Jaime Tromp die twee doelpunten voor zijn rekening nam, terwijl Rafael Vanegas het derde doelpunt scoorde. Bij Bubali scoorde ook Marlon Tromp twee doelpunten en zorgde Robby Tromp voor het derde doelpunt. Zowel Bubali als RCA is al geclassificeerd voor de semi-finale ronde die op 29 augustus van start gaat.

Lotto ta entre 12 cu 13 mil. Benta y entrega ta sera diahuebs 20, pa 12'or di merdia. Sorteo ta diavierna 21 Aug. pa 2.30 atardi. Lotto ta entre 12 cu 13 mil.

Drugszaak voor Gemeenschappelijk hof

PG wil handhaving straf van jaar en drie maanden

ORANJESTAD — Voor het Gemeenschappelijk Hof van Justitie, op Aruba, vroeg de Procureur Generaal dinsdag de bevestiging van de één jaar en drie maanden straf die het gerecht in eerste aanleg oplegde aan de man A.M. die in het bezit van drugs werd terlastegelegd.

In de taxi van M., die bij een snack-truck te Paradera stond geparkeerd, werd een hoeveelheid cocaïne aangetroffen. Beklaagde M., die samen met de mannen L.C. en T.R. in de taxi zat ontkende in eerste aanleg de eigenaar te zijn van de cocaïne. Bij de politie kwam namelijk een melding binnen dat bij een snack-truck te Paradera een drugsverkoop aan de gang was. Bij aankomst van de politie bij de snack-bar, werd iedereen uit de taxi gehaald en trof de politie de cocaïne aan.

A.M. die volgens eigen verklaring zenuwachtig werd, besloot daarop de benen te nemen. Zijn raadsman mr John van der Kuyp bracht voor het hof naar voren, dat tijdens het horen van getuigen in eerste aanleg de politieagent die had verklaard dat hij M., een stuk foil-papier had zien wegstoppen, later zijn verklaring veranderde door te stellen dat hij M., een beweging met zijn hand had zien maken. Tevens was de raadsman van mening dat een toerist of iemand anders ook gemakkelijk de cocaïne in de taxi zou hebben kunnen achterlaten. Het hof zal op 1 september op Curaçao het vonnis in deze zaak wijzen.

TV-film over prins en prinses van Wales

BALASHI — Op TeleAruba wordt woensdag 19 augustus om negen uur, het eerste deel vertoond van de film: Prince and Princess of Wales — in private — in public. In het algemeen geeft deze film een ruime kijk op het prive en openbare leven van het Britse Koninklijke paar, hun persoonlijkheid en waar ze allemaal van houden en niet. Het tweede deel van deze film wordt op woensdag 26 augustus om negen uur vertoond.

ORANJESTAD — Deze week heeft de Nationale bibliotheek een gift van vijfhonderd boeken van de New York Public library in ontvangst mogen nemen. Deze zending boeken werd begin dit jaar al toegezegd door Herbert Rikeman, namens de burgemeester van New York, aan minister van Welzijnszaken mr Mito Croes. Deze boeken zullen binnenkort in circulatie worden gebracht.

BIJ CARIBBEAN MERCANTILE bank werd gisteren feest gevierd. Reden hiervoor was het feit dat de heer Juan Maduro 25 jaar in dienst was. De heer Lionel Capriles algemeen directeur van Caribbean Mercantile Bank bracht lof voor het werk van de heer Maduro. Uit handen van Lionel Capriles mocht hij een gouden speld in ontvangst nemen en de traditionele enveloppe in het bijzijn van mevr. Myrna Maduro. De heer Maduro is accountant manager bij Caribbean Mercantile Bank.

Regering tegen vastleggen in wet verplichting tot horen staten bij verlenen vergunningen

Oliewet met krappe meerderheid aanvaard

ORANJESTAD — Kort na half één werd in de afgelopen nacht door de Staten de door de regering ingediende landsverordening voor olie-exploratie en exploitatie — met amendementen en aanvullingen — met elf voor (coalitiepartijen) en tien tegen (ADN en MEP) aangenomen. In eerste instantie werd hèt door de MEP ingediende voorstel met dertien stemmen tegen (coalitiepartijen en ADN) en acht voor (MEP) afgewezen. Toen de coalitiepartijen bij de behandeling van het regeringsvoorstel geen oor hadden voor het ADN-amendement ten aanzien het betrekken van de Staten bij het verlenen van vergunningen, waardoor de ADN wilde proberen, dat dit onderwerp dat als een nationale zaak wordt gezien door alle Statenleden kon worden aangenomen, van de hand wezen en onnodig beoordeelde na toezeggingen van minister Don Mansur, stemde de ADN tenslotte tegen het regeringsontwerp. Bij het toelichten van de stem en de behandeling amendementen kwam felle kritiek tegen het regeringsbeleid dat alleen maar met woorden van deze zaak een nationale zaak wilde maken.

In de tweede ronde van de openbare Statenvergadering over de Petroleum- landsverordening kwam de MEP met amendementen op zijn voorstel en dat van de regering. Hierin wordt duidelijk gesteld, dat voordat de minister van Economische zaken vergunning voor oliewinning kan geven, dit door middel van een landsverordening dient te gebeuren. Dit houdt in dat — zoals dit bij garantieverleningen het geval is — de Staten hieraan hun goedkeuring moeten hechten. Hierdoor wordt gezorgd dat de Staten erbij betrokken worden, waarbij gesteld werd dat wat onderhandelingen betreft dit de taak van de regering en zijn experts is, maar dat bij de uiteindelijke gunning de Staten zich daarover kunnen laten horen.

Voorts liet de oppositie ernstige bezwaren horen dat in een Arubaanse wet vastgesteld wordt wat de Antilliaanse regering krijgt of moet doen. Dit is reeds voldoende in de Samenwerkingsregeling geregeld. MEP-statenlid mr John van der Kuyp merkte op, dat wanneer de regering dit standpunt blijft huldigen om in de Arubaanse wet een en ander op te nemen, we straks het risico lopen dat de Antillen dit in een van hun wetten ten aanzien van Aruba doen. Dan is het ayo met de status aparte, zo meent Van der Kuyp. De vergadering werd na drie kwartier vergadering weer geschorst door de voorzitter tot half zeven gistermiddag om de regering tijd te geven zijn antwoorden samen te stellen.

Nadat de regering in de tweede ronde had geantwoord waarbij de bezwaren van de oppositie ten aanzien van het inschakelen van de Staten voor overleg bij het geven van vergunningen door minister Don Mansur overbodig werd geacht omdat toegezegd werd dat de Staten degelijk op de hoogte zullen worden gehouden, werden nog diverse amendementen behandeld. Om half twaalf was het zover dat voorzitter Pedro Bislip — die de vergadering op zakelijke wijze leidde, het MEP-voorstel in stemmen kon brengen, hetgeen met 13-8 werd afgewezen.

Daarna begon de behandeling van het regeringsvoorstel, waarbij de Staten lang stil stonden bij het amendement dat de ADN door Pedro Bislip en John Booi had ingediend, waarin werd vastgelegd dat voor het geven van een vergunning overleg gepleegd moet worden met de Staten zoals dat bij garantie verkenningen gebeurt. Minister Don Mansur en Watty Vos lieten horen het hiermee niet eens te zijn en dit overbodig te vinden gezien de toezeggingen van de regering. De leden van de coalitiepartijen sloten zich bij dit standpunt aan.

Statenlid John Booi (ADN) lichtte het amendement nog eens uitvoerig toe en benadrukte dat door dit amendement de Staten niet beslissen doch dat alleen overleg wordt gepleegd. "We praten over een nationaal belang, aldus John Booi", als het om bodemrijkdommen gaat. Helaas is het alleen maar bij woorden gebleven.

Vooral van MEP-zijde kwam felle kritiek op het regeringsbeleid in deze en de houding van de coalitie partners. Gesproken werd van gebrek aan openheid wat de regering in zijn programma heeft staan. Als voorbeeld van openheid werd aangehaald dat bijvoorbeeld de president van Venezuela voordat hij beslissingen ten aanzien van oliezaken neemt, eerst met alle politieke partijen overleg pleegt. Betreurd werd dat in het belang van het Arubaanse volk de Statenleden bij de behandeling van dit ontwerp elkaar niet hebben kunnen vinden om gezamenlijk het voorstel te aanvaarden. Ten aanzien van artikel vier werden nog twee stemmingen gehouden die steeds weer eindigen op 11-10, een stemmen verhouding waarmee het regeringsvoorstel om half één werd aangenomen en de regering nu definitief aan de slag kan gaan om offertes te vragen van belangstellende maatschappijen voor de olie-exploratie.

Voor luchthavenbrandweer speciale wagen besteld

ORANJESTAD — In het kader van de brandpreventie en de veiligheid op de internationale luchthaven Reina Beatrix, heeft de Brandweer Aruba bij de firma Oshkosh een zogenoemde Rapid Intervention Vehicle besteld. Dit P-19 voertuig is een van de beste brandweerwagens die worden ingezet voor een snelle interventie bij het blussen. Reeds zijn er meer dan zevenhonderd van deze brandweerwagens verkocht aan verschillende luchthavendiensten en de Amerikaanse departement van Defensie. De P-19 wagen wordt eind dit jaar op Aruba verwacht.

Uit inbraken en diefstallen rapport

Geven van water en lift komt weldoeners duur te staan

ORANJESTAD — Een onbekende vrouw klopte bij een woning aan de Appelsinastraat aan en vroeg om een glaasje water. De eigenaar van de woning ging een glas water halen. De vrouw dronk het op en vertrok. Zij nam daarbij vermoedelijk de portemonnee met 225 florin van de eigenaar mee, die deze na haar vertrek miste. Bij de recherche werd aangifte gedaan.

Uit een appartement bij een Health Center werd een schuifdeur geforceerd. Na het bezoek van de ongewenste gasten waren een radio-cassetteplayer en een groot aantal sieraden verdwenen.

Uit een tas in een woning te Cumana werd een tas met tachtig gulden gestolen. De eigenaresse vertelde de recherche dat zij een vermoeden heeft wie in deze de dader kon zijn.

In het gebouw van Fiesta Trading werd ingebroken door het verwijderen van enige shutters. Een ravage werd achtergelaten terwijl ook goederen en dranken gestolen werden. De bezoekers maakten er een "gezellige avond" van. Zij braken enige pakjes met koek open, dronken soft drinks en malta, aten icecream en een gooide de rest over de vloer.

Een minder prettige ervaring wat geld betreft, deed de man T.P. op die in San Nicolas een vrouw een lift gaf. De vrouw vroeg hem vijf gulden en hing een triest verhaal op. De man zei tegen de vrouw dat hij geen geld had. De vrouw geloofde dit niet en tijdens het rijden kon zij haar handen niet thuis houden. Daartegen had de man bezwaren. Hij zette de vrouw uit de auto, doch na haar vertrek kwam hij tot de ontdekking dat de vrouw er met zevenhonderd florin vandoor was gegaan. De man van beroep taxichauffeur deed over een en ander aangifte bij de recherche die de zaak in onderzoek heeft.

Vermoeden bestaat van brandstichting

Woning Lorentzstraat in brand

ORANJESTAD — Vanmorgen omstreeks vijf uur werd brand gemeld in een woning aan de Professor Lorentzstraat 14, in Oranjestad. De brand brak uit in een houten vertrek van het perceel.

De bewoner van het perceel, de 37-jarige man M. ging naar een restaurant in de buurt en vertelde dat zijn woning in brand stond, waarna iemand anders de politie telefonisch waarschuwde. Gezien deze niet alledaagse manier van melding, besloot de politie de bewoner C.M. in verzekering te stellen op verdenking van brandstichting. De woning en inboedel brandden geheel af, doch waren wel tegen brand verzekerd.

Enkele uren eerder, op dinsdagavond half twaalf, werd een andere man D.M., eveneens opgesloten in verband met een brandstichting. Volgens een binnengekomen melding was hij bezig geweest met de voorbereidingen voor brandstichting in het perceel Shiribana 9B door autobenzine rond de woning te sprenkelen. Bij de aankomst van de patrouille besloot M., de benen te nemen, doch werd kort daarna door de patrouille in de mondi aangehouden en naar de hoofdwacht in Oranjestad overgebracht.

ORANJESTAD — Het softball-toernooi voor overheidsdiensten werd met vier wedstrijden voortgezet.

De uitslagen waren: Setar — Arubus/FCCA 4-3, Politie — DOW 4-3, Douane — Volkgezondheidsdienst 8-0 en Brandweer — Luchthavendienst 8-4. Het toernooi wordt zaterdag in het Kibaima Ballpark voortgezet met de volgende wedstrijden: Domeinbeheer — Biblioteca Nacional (10 uur), Douane — Brandweer (11.30 uur) en Setar — politie (1.00 uur).

DONDERDAG
DIVERSEN
JAYCEES
08.30-08.45 uur radioprogr. (15 min) - Canal 90. (door Voogdijraad; ond.: lichamelijk kindermisbruik.

Stichting Betico Croes

Beeld nog dit jaar waarschijnlijk klaar

ORANJESTAD — De voorzitter van de stichting Betico Croes Jossy Mansur vertelde gisteravond in Telenoticias dat verwacht wordt — als alles volgens plannen blijft verlopen — dat eind van het jaar het standbeeld voor Betico Croes klaar zal zijn.

De stichting heeft de afgelopen maanden hard gewerkt en allerwege veel steun ondervonden. Men staat nu op het punt om met een Venezolaanse kunstenaar contact op te nemen nadat uit de vele foto's van Betico Croes milie — met medewerking van de familie — een keuze werd gedaan. De heer Mansur vertelde nog dat de plannen om een soort museum in te richten ook goed verlopen dat als bijdrage zal het werk van Betico Croes voor Aruba verricht heeft.

Centrum voor recreatie en informatie

SOS-jeugdcentrum is in Philipsburg in oprichting

PHILIPSBURG — Maatschappelijk werksters, leiders en leden van jeugdorganisaties, vertegenwoordigers van het onderwijs en het politiekorps, zijn op St. Maarten al meerdere malen bijeen geweest ter voorbereiding van een S.O.S. (Seeking Out Solutions) jeugdcentrum, waar teenagers terecht kunnen voor ontspanning en alle mogelijke activiteiten, en waar ook de mogelijkheid geboden wordt persoonlijke problemen te bespreken op het vlak van drugs, alcohol, sexualiteit, problemen met ouders, school enz.

Op korte termijn hoopt men te realiseren dat verschillende jeugdorganisaties zoals Leo's Club, Boys & Girls Brigade, Verkennerij, Jeugdraad enz., aantrekkelijke activiteiten op touw zetten die schoolgaande en niet schoolgaande teenagers naar het centrum zullen brengen, waar men zich op alle mogelijke manieren kan vermaken, terwijl ook lezingen over drugs, alcohol en andere teenagersproblemen op het programma staan. Ook trainingen van jeugdleiders en bijeenkomsten met ouders behoort tot de prioriteiten evenals workshops over verschillende onderwerpen.

De heer Brown, uit Hempstead N.Y. die enkele maanden geleden al op St. Maarten was en verschillende workshops en lezingen verzorgde aangaande de bestrijding en behandeling van het probleem dat de verdovende middelen met zich meebrengen, zal van 24 tot en met 28 augustus weer op St. Maarten zijn, vooral met het oog op het kader dat dit jeugdcentrum effectief draaiende moet houden. Op langere termijn heeft men als doel gesteld: SOS-centra in verschillende wijken, een informatiecentrum vooral in verband met drugs en alcohol, een programma voor verslaafden, een SOS-telefoonlijn en een kalender met initiatieven en personen waar men voor bepaalde zaken terecht kan.

Arubus verliest ook in hoger beroep kerstbonus-zaak van Sepa

ORANJESTAD — Ook in hoger beroep werd de vakbond SEPA in het gelijk gesteld in zijn eisen dat de directie van Arubus zijn werknemers de kerstbonus en de vakantie-uitkering moet uitbetalen. In eerste aanleg werd Sepa reeds in het gelijk gesteld wat deze eisen betreft waarna Arubus hoger beroep aantekende. Dit vonnis in hoger beroep houdt in dat Arubus zijn werknemers de Kerstbonus en de vakantieuitkeringen 1985 en 1986 zal moeten uitbetalen.

President Barco van Colombia: territoriale wateren niet geschonden, dialoog nodig

Venezolaanse politici pleiten voor top in verband met spanning met Colombia

CARACAS — Bij Buitenlandse zaken in Caracas heeft men een studie gemaakt met betrekking tot een eventuele nieuwe aanpak van de verhouding met Colombia. Voor de veiligheid van de olie- industrie zijn speciale maatregelen getroffen. Dit alles heeft te maken met het recente incident met een Colombiaans korvet dat doordrong in de Venezolaanse territoriale wateren. In politieke kringen wordt ook gedacht aan het houden van een top- conferentie tussen beide landen in verband hiermee.

De gedachten gaan daarbij in de richting van een ontmoeting tussen de president Jaime Lusinchi en Virgilio Barco over onder meer de kwestie van de afbakening van het continentaal plat in de Golf van Venezuela, waar zich ook het incident afspeelde met het Colombiaanse oorlogsschip. Minister Simon Alberto Consalvi en zijn Colombiaanse collega Julio Londono Paredes hebben dezer dagen de kans de kwestie van deze grensbepaling te bespreken waar zij de ministers- conferentie moeten bijwonen van Midden Amerika en de Contadora- landen en de Contadora- hulpgroep. Deze vergadering wordt in Caracas gehouden. Venezuela en Colombia maken namelijk deel uit van de Contadora- groep samen met Mexico en Panama. Deze spant zich in voor een vreedzame oplossing van de conflicten in Midden Amerika.

Minister Consalvi heeft dezer dagen uitvoerig overleg gepleegd met onder meer de militaire inlichtingen- dienst om de te volgen strategie uit te zetten ten opzichte van Colombia. De strijdkrachten van beide landen zijn sinds kort in staat van paraatheid gebracht nadat een week geleden het Colombiaanse marine- schip Caldas de territoriale wateren van Venezuela binnendrong en zich daar bleef ophouden tot het Venezolaanse patrouille- schip Libertad optrad.

Dit incident richtte weer eens de aandacht op het feit dat ten aanzien van het aan mineralen zo rijke gebied van de Golf van Venezuela geen vaste afspraak bestaat over de afbakening. Venezuela nam het incident hoog op en noemde het optreden van de Caldas een provocatie. Er werd dan ook een protest- nota voor Bogota opgesteld. Het reeds langer voorgenomen inspectie- bezoek van de commandant van de strijdkrachten, generaal Italo del Valle Allegie, langs de belangrijkste posten aan de grens met Colombia tussen het Andesgebergte en de Golf van Venezuela kreeg in deze omstandigheden toch een bijzonder stempel. Bij die gelegenheid riep hij de troepen op met "rust, wijsheid, ernst en een brede taak- opvatting" de zaken aan te pakken. De generaal drong er bij de manschappen ook op aan, indien nodig, moedig op te treden.

President Lusinchi van Venezuela zet ondertussen zijn besprekingen met politieke en militaire autoriteiten voort over de ontstane situatie en wat daaraan kan worden gedaan. Hij heeft opdracht gegeven in verband met de gespannen situatie in de Golf van Venezuela speciale voorzieningen te treffen met betrekking tot de olie- industrie om deze te beschermen tegen eventualiteiten. Olie is de levens- ader voor Venezuela.

Er waren reeds veiligheidsvoorzieningen getroffen voor de raffinaderijen in Amuay en Cardon in de staat Falcon. Deze beide raffinaderijen verwerken dagelijks 650.000 vaten olie oftewel meer dan één- derde deel van de hele Venezolaanse olie- productie van 1,6 miljoen vaten per dag. Deze raffinaderijen worden bewaakt door de Nationale garde. Verdere gegevens mochten er niet verstrekt worden. In het grensgebied is de waakzaamheid ook opgevoerd. Zo werden er twee Colombiaanse reservisten aangehouden met in hun bezit camera's. Zij zijn aan de Venezolaanse inlichtingen- dienst overgedragen.

Lusinchi's Colombiaanse collega Barco heeft als zijn mening gegeven dat er een dialoog moet komen met Caracas over de afbakening van het continentaal plat tussen beide landen. Hij heeft echter ook duidelijk gemaakt dat Bogota de zaak nog niet heeft doorgeschoven naar het Internationale gerechtshof in Den Haag zoals in Venezuela was gemeld. De Colombiaanse president uitte zich positief over de pogingen van de Organisatie van Amerikaanse Staten en van zijn Argentijnse collega Raul Alfonsin om in deze kwestie te bemiddelen. Barco zei niets liever te willen dan dat er weer een ontspannen relatie ontstaat tussen Caracas en Bogota. Overigens is de Colombiaanse president van mening dat zijn land de territoriale wateren van Venezuela niet heeft geschonden.

Minister Julio Londono van Buitenlandse zaken legde uit dat men uit het terugtrekken van de twee Colombiaanse korvetten uit de Golf van Venezuela niet moet opmaken dat Bogota nu geen rechten meer doet gelden op een deel van deze golf. Colombia behoudt zich het recht voor door marine- schepen patrouilles uit te laten voeren zoals al zovele jaren is gebeurd. Men moet het terugroepen der schepen door Bogota meer zien als een gehoor geven aan de oproep van de OAS en president Alfonsin om alles na te laten wat de spanning nog verder kan opvoeren.

Beroep gedaan op Latijns Amerika, socialistische landen

Managua: zonder olie nu Moskou het laat afweten

MANAGUA — Nicaragua kampt met een enorm brandstof- probleem omdat de Sovjetunie als gevolg van moeilijkheden bij het leveren niet in staat is normaal zijn olie aan Nicaragua te leveren. Tot heden toe nam de SU nagenoeg de hele brandstof- leveranties voor Nicaragua voor zijn rekening. Managua beschikt overigens ook niet over het geld dat nodig is de voor dit jaar nog noodzakelijke hoeveelheid olie aan te kopen. Mexico en Venezuela hebben eerder al laten weten niet van plan te zijn nog aan Nicaragua te leveren als dit land niet met geld over de brug komt. Managua heeft een dringend beroep gedaan op de landen om te hulp te komen.

Vice- president Sergio Ramirez erkende dat zijn land met een ernstig tekort aan olie kampt en dat een snelle oplossing niet in zicht lijkt. Deze crisis is het gevolg van een drastische vermindering van de aanvoer uit de SU. In de naaste toekomst mag er geen olie meer uit dit land worden verwacht, aldus Ramirez, die de situatie "kritiek" noemde. Hij onderstreepte daarbij het feit dat Managua niet voldoende geld in kas heeft om de 1,6 miljoen vaten olie te kunnen kopen welke men voor de rest van het jaar nog nodig heeft. Vandaar het dringende beroep op de socialistische landen, op Latijns Amerika en ook op West Europa. Van Latijns Amerika is het antwoord eigenlijk al bekend: onlangs verklaarden de presidenten Jaime Lusinchi van Venezuela, op bezoek in Mexico, en Miguel de la Madrid van Mexico, dat men Managua geen olie kan leveren om de eenvoudige reden dat Nicaragua niet betaalt. Bij Mexico heeft Nicaragua een schuld van tegen een miljard dollar, bij Venezuela staat men ook in het krijt, maar wel aanmerkelijk minder.

In Managua verluidt echter dat een aantal Latijnsamerikaanse landen er toch voor zorgt dat Nicaragua aan olie komt als teken van verzet tegen de economische en politieke druk van de Verenigde Staten op Nicaragua. Daar komt nog bij dat men het niet neemt dat de VS de contra's steunen in hun strijd tegen Managua.

*****

WELLINGTON — De Nieuwzeelandse premier Lange heeft vandaag zijn nieuwe kabinet gepresenteerd. Opvallendste wijziging is dat de premier zijn post van BuiZa heeft verruild voor onderwijs.



WILLEMSTAD — *In aanwezigheid van onder andere minister- president Don Martina, president van het Hof mr Jaime Saleh, Procureur- generaal mr Robert Pietersz en gezaghebber Ronald Casseres, speldde minister van Justitie Leo Chance vorige week scheidend directeur van het Antilliaanse Gevangenis- wezen David van der Ree een in goud gevat embleem van het Gevangeniswezen op. Hij nam op deze wijze afscheid van de gevangenis- directeur, die met ingang van deze week met pensioen gaat. Van der Ree wordt als gevangenis- directeur opgevolgd door de heer Miedema.*

Olie-minister in Quito begint aan taak

QUITO — Fernando Santos Alive heeft zijn taak aanvaard als minister van Energie en Mijnzaken van Ecuador. Dit gebeurde na zijn terugkeer uit Wenen. Hij is de opvolger van Javier Espinosa Teran als Olie- minister die om gezondheids- redenen aftrad. De nieuwe minister was al onder- minister van Energie en Mijnzaken en was Ecuadors afgevaardigde bij de Organisatie van Olieexporterende landen (OPEC).

Balaguer vervangt leiding bij politie, strijdkrachten

SANTO DOMINGO — President Joaquin Balaguer van de Dominicaanse Republiek heeft in zijn kabinet slechts enige wijzigingen aangebracht. Dit had op zijn verzoek in zijn geheel ontslag aangeboden. Zonder verdere motivering zijn de commandanten van de leger- onderdelen en de politie vervangen.

Bij gelegenheid van de eerste verjaardag dat hij als president aan het bewind was had de tachtigjarige Balaguer zijn ministers gevraagd om hun ontslag aan te bieden zodat hij zijn regering kon herstructureren. Uiteindelijk zijn er op drie posten nieuwe ministers benoemd. Het meest opvallende echter was de vervanging aan de politie- top. De drie leger- onderdelen kregen ook een nieuwe commandant. Als argument voor de nieuwe benoemingen voerde Balaguer aan dat er nu andere burgers een kans krijgen hun diensten aan het land te betonen.

Op Openbare werken en Verkeer verdween Simon Tomas Fernandez als bewindsman en op Justitie overkwam dit Ramon Gonzalez terwijl Roberto Martinez Villanueva die de portefeuilles van Industrie en Arbeid beheerde alleen met Arbeid overbleef. Op Industrie werd Rafael Conrado Marino- Landai benoemd. Op Openbare werken kwam Subero Sajuin en Pura Nunez kwam op Justitie. Generaal majoor Rafael del Socorro Payams die de hoogste chef van de politie was werd tot inspecteur generaal benoemd. Hij wordt als politie- commandant opgevolgd door brigade generaal Rafael Antonio Tejada Baez. Er werden verder nog negentien kolonels en generaals met pensioen gestuurd. Behalve de politiechef werden ook de commandanten van de landmacht, luchtmacht en marine vervangen.

Lima: journalist actief bij guerrilla-beweging

LIMA — Volgens de Peruaanse autoriteiten is de journalist Albert Galvez Olaechea (33) van het dagblad El Cambio samen met vijf andere verdachten schuldig aan een recente mortier- aanval op het presidentiele paleis in Lima. Volgens de Cambio- leiding heeft de journalist na zwaar mishandeld te zijn dit feit erkend.

Op een geheim politie- adres werd Galvez Olaechea met zij mede- verdachten getoond. Het zestal bestaat uit vijf mannen en één vrouw. Volgens de politie zijn zij leden van de Sendero Luminoso- guerrilla. Het dagblad El Cambio wordt trouwens ook in verband gebracht met deze beweging. Galvez Olaechea is volgens de politie- woordvoerder lid van het nationale bestuur van Sendero Luminoso.

Hij was het die op 5 augustus de aanval met mortier- granaten op het paleis leidde waar Alan Garcia Perez als president woont en werkt samen met zijn gezin. Bij deze aanval trof slechts één granaat doel. Er gingen toen een paar ramen aan scherven. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor. De politie zegt dat de journalist ook betrokken is geweest met zijn bendegenoten bij de aanslag in februari met een autobom welke geplaatst werd voor een gebouw waar de president een toespraak zou houden.

Bij El Cambio ontkent men de feiten. Men zegt niet te weten of Galvez Olaechea lid van de guerrilla- beweging is of niet. Maar men weet wel dat hij "wreed is gefolterd, zodat hij zou bekennen". Bij de politie ontkende men de verdachten te hebben gefolterd. Wel onthulde men nog dat Galvez Olaechea een bankrekening had van 1008.000 dollar waarmee opstandige activiteiten konden worden gefinancierd. Men toonde ook een hoeveelheid wapens zoals Belgische FAL- geweren en dynamiet en propaganda welke men bij de verdachten had aangetroffen. Nog werd meegedeeld dat Galvez Olaechea en anderen hun opleiding hebben gehad in Nicaragua toen men als lid van een internationaal bataljon deelnam aan de strijd tegen de Somoza-dictatuur. Een der onder- ministers van Alan Garcia streed indertijd ook mee aan de kant van de Sandinisten.

Liet afscheidsbriefje achter

Rudolf Hess pleegde zelfmoord

WEST- BERLIJN — Rudolf Hess, de plaatsvervanger van Adolf Hitler die maandag op 93-jarige leeftijd overleed, heeft zelfmoord gepleegd. Dit blijkt uit een onderzoek dat een speciale Britse arts heeft ingesteld naar het overlijden van Hess. Hess heeft een afscheidsbriefje achter gelaten. De familie van Hess is op de hoogte gebracht van de inhoud. Het is aan de nabestaanden om te beslissen of de inhoud openbaar gemaakt wordt. Wolf- Rudiger, zoon van Hess, gelooft niet in diens zelfmoord.

Voor zover bekend trof een bewaker hem maandagmiddag, toen Hess zijn dagelijkse wandeling in de tuin van de Spandau gevangenis gemaakt had, met een electriciteits- snoer om de nek aan in een schuurtje. Hierop werd hij met spoed naar het Britse militaire hospitaal in West-Berlijn gebracht. Pogingen hem te reanimeren mislukten.

De zoon van de overledene, Wolf- Rudiger, gelooft echter niet dat zijn vader zichzelf van het leven beroofde. "De bewijzen die tot nu toe op tafel liggen zijn niet erg overtuigend. Het lijkt mij erg onwaarschijnlijk (dat Hess zelfmoord pleegde)", zo zei Hess' zoon.

In de afgelopen jaren -Hess zat sinds 1947 in de Spandaugevangenis een levenslange gevangenisstraf uit- heeft Hess vier keer geprobeerd zelfmoord te plegen. De laatste jaren ging zijn gezondheids- toestand sterk achteruit. Eerder dit jaar is hij tot twee keer toe met hartklachten kort opgenomen geweest in het Britse militaire hospitaal in West-Berlijn.

Ettelijke andere kopstukken van Nazi- Duitsland hebben voor Hess door middel van zelfmoord een einde aan hun leven gemaakt. Adolf Hitler beroofde zich van het leven in de bunker in Berlijn in 1945 toen de Russische troepen niet ver van het centrum van de hoofdstad van het Derde Rijk waren. Hetzelfde deed Propaganda- minister Josef Goebbels, die ook zijn vrouw en alle kinderen doodde. Het hoofd van de Veiligheids- politie (SS) Heinrich Himmler sloeg ook de hand aan zichzelf. Maarschalk Hermann Goering, die op het proces in Neurenberg ter dood veroordeeld was, slikte kort voor de terechtstelling een dodelijke pil in. Wat er in 1945 gebeurd is met Martin Bormann, de plaatsvervanger van Hitler, blijft onduidelijk.

Xerox-rally wordt zondag verreden

WILLEMSTAD — Op zondag 23 augustus organiseert de Automobielclub Curaçao de Xerox-rally. Deze rally telt mee voor het Curaçaos Rally kampioenschap en is er een van het pittige soort. De uitzetster heeft gebruik gemaakt van de volgende systemen: huisje- boompje- beestje; fotorit; pijlentraject; barricaderit en stripkaart.

De inschrijving staat open voor iedereen in een A-, B-, en Tourklasse. Men kan zich vanavond van 20.00 - 22.00 uur bij de Pul (Bloempot Shopping Center) inschrijven. Het inschrijfgeld bedraagt ƒ10,- per auto voor niet- leden. Leden krijgen ƒ5,- korting.

De start vindt plaats om 8.30 uur op de parkeerplaats van Xerox Antilliana. De finish is omstreeks 13.30 uur op de parkeerplaats van de Pul. Onderweg krijgen de deelnemers iets te eten en te drinken aangeboden.

Zondag 23 augustus

Atletiekwedstrijden door CAB te Lagoen

WILLEMSTAD — Na een vakantie-periode en de deelname aan de CAC-spelen in Caracas, start de C.A.B. het nieuwe seizoen.

Op zondagmorgen 06.30 uur wordt door de Curaçaose Atletiek Bond op het sportpark van Lagoen te Bandabao weer een atletiek-programma afgewerkt voor dames en heren vanaf 14 jaar en ouder. Alle deelnemers betalen slechts fl. 0,25. Er is vervoer geregeld vanaf Fuik en het plein voor de Katholieke kerk op de Roodeweg.

Het programma is als volgt samengesteld:

Na het volkslied om kwart voor zeven start om 07.00 uur de 60 meter sprint. Half acht volgt dan het verspringen en het kogelstoten. Het hoogspringen begint om kwart voor acht. Het discuswerpen is om acht uur te bewonderen. Kwart over acht worden de finales van de 60 meter sprint gehouden, waarna de atletiekontmoeting om half negen met het speerwerpen wordt afgesloten.

Zwemlessen op Bandabou

WILLEMSTAD — Op 5 september zal de J.L.B. Country-Club te Kl. Sta. Martha 20a met zwemlessen beginnen voor het A-diploma.

De cursussen zullen onder deskundige leiding staan en er zullen zowel groepen van kinderen als van ouderen gevormd worden.

Belangstellenden kunnen zich bij de J.L.B. Country- Club laten inschrijven van 8 uur 's morgens tot 4 uur 's middags. Voor informatie kunt U bellen op tel. 641164 (tussen 8 uur a.m. en 4 uur p.m.)

MALTA AMSTEL

SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
Iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

*****

VOETBAL/SAN JOSE — Wereldkampioen Argentinië heeft tegen Mexico een gevoelig verlies geleden. De Zuidamerikanen, zonder Maradona, verloren in San Jose met 0-3. Voor de Mexicanen scoorden La Torre, Quirarte en Lira.



EK zwemmen in Straatsburg opende met prachtig wereldrecord

Michael Gross stelde hevig teleur met een derde plaats op de 200m vrije slag

STRAATSBURG — De eerste zwemdag bij de Europese kampioenschappen in Straatsburg heeft geleerd dat de veelvoudig titelhouder Michael Gross ook maar een mens is. De lange Westduitser, die bij de voorgaande editie in Sofia zes keer goud won - drie individueel en drie in teamverband - leed dinsdagavond een erg verrassende nederlaag tegen de Zweed Anders Holmertz op de 200 meter vrije slag. Hij moest bovendien ook de Italiaan Giorgio Lamberti voor laten gaan.

Het falen van Gross was opzienbarender nieuws dan het fantastische wereldrecord van het Oostduitse kwartet Manuela Stellmach, Astrid Strauss, Anke Mohring en Heike Friedrich. Zij kwamen samen op de vier keer 200 meter vrije slag tot 7.55,47, een verbetering van de eigen toptijd met bijna vier seconden!

De recordpoging kondigde zich overigens al in de ochtenduren aan. De Oostduitse trainer Werner Richter stuurde een jeugdploeg, met de bij de Europese juniorenkampioenschappen in Rome al gearriveerde wereldtoppers Daniela Hunger en Katrin Meissner als voortreksters, het water in om de eerste keus te sparen. Mohring trok als enige van het finaleviertal 's ochtends wat trainingsbaantjes mee. De beste tijd in de serie vormde geen enkel probleem. Een uitgeruste ploeg nam in de eindstrijd het estafettestokje bekwaam over. Openingszwemster Stellmach bleef als enige net boven de twee minuten. Strauss, Mohring en Friedrich gebruikten de vliegende start om er ruim onder te duiken.

Een soortgelijke berekening maakte ook Michael Gross. De 'Albatros', zoals hij wegens zijn enorme spanwijdte wordt genoemd, zwom in de serie zo soepel naar 1,48,47, slechts één seconde boven zijn wereldrecord, dat een nieuwe horizon dichtbij leek. De pot met goud kon hem eigenlijk niet ontgaan, zo was het oordeel. Zeker ook gezien de terughoudendheid waarmee Gross de laatste vijfentwintig meter aflegde. In de finale gokte de Westduitser, die de trainingsarbeid na Madrid met eenderde heeft teruggebracht en momenteel aan zijn studie en privéleven meer waarde hecht dan aan zwemmen, te grof op zijn zelden aflatende souplesse en snelheid.

Hij vertrok op het schema van het wereldrecord en kwam daar halverwege al onder. De lastige schouderblessure, die zijn voorseizoen vergalde, de verminderde duurarbeid en de plotselinge opkomst van Holmertz en Lamberti plaatsten Gro..s weer onder de gewone mensen. Voor de Zweed, die op de 200 meter dit seizoen niet eens nationaal kampioen werd maar slechts tweede, kwam de zege uit de lucht vallen. "Eigenlijk gaat mijn voorkeur uit naar de 400 meter. Ik beschouw de 200 meter vrije slag als een bijnummer. Ik was dit jaar ook nog niet sneller geweest dan 1.50,24. In de series zag ik tot mijn verbazing een persoonlijk record van 1.48,89 op het bord staan. Maar ook toen ging ik er geen moment van uit dat Gross te verslaan was", zei de Zweed.

Dat een flitsende start nog geen garantie is voor een record, ondervond ook de Russische schoolslagzwemmer Dimitri Volkov. Hij was al na 28,47 aan de overkant - nog sneller dan de Nederlander Ron Dekker, die al verbaasde met de opening die hij zo zou moeten bezuren - maar moest nog weer zijn meerdere erkennen in de Brit Adrian Morehouse. Die begon zoals gebruikelijk wat voorzichtiger en spaarde daarmee de inhoud voor de tweede helft. De tactiek leverde hem een fraai Europees record op van 1.02,13, 0,15 seconden vlugger dan zijn voorgaande topprestatie.

Spelen dreigen een zeer slechte reputatie te krijgen

Zes sportlieden werden op doping betrapt tijdens de Pan-Am Games

INDIANAPOLIS — De Pan-Amerikaanse Spelen in Indianapolis gingen de tweede week in met een dopingsaffaire. Zes deelnemers werden betrapt op het gebruik van verboden stimulerende middelen: de Amerikaan Bill Green, de Venezolanen Pedro Torres en Bernardo Ocando, de Colombiaan Javier Jimenez, Elnes Bollings van de Amerikaanse Maagdeneilanden en Orlando Vazquez-Mendose uit Nicaragua. Hun behaalde medailles moesten worden ingeleverd en de sportlieden werden gediskwalificeerd.

Temidden van de grote sportevenementen zijn de Pan-Amerikaanse Spelen bezig een zeer slechte reputatie op te bouwen. Bij de vorige editie in Caracas werden dertien atleten betrapt en ging een groot aantal anderen op de loop, toen bekend werd, dat de bekende Westduitse specialist Donicke de dopingcontroles zou verrichten. Maandag werd het sportieve gedeelte, dat slechts één titelstrijd kende, overschaduwd door de mededeling van de voorzitter van de Pan-Amerikaanse sportorganisatie, Mario Vazquez Rana, dat er als gevolg van het gebruik van stimulerende middelen zes diskwalificaties waren gevallen.

De Verenigde Staten, waarvan de ploegleiding toch al in een slecht humeur was, omdat de sabel-equipe in de finale van het landentoernooi ondanks een voorsprong van 5-2 met 7-9 had verloren van Cuba, werd als gastheer te kijk gezet. De zilveren kogelslingeraar Bill Green moest zijn medaille inleveren. In zijn urinestraal waren sporen van Testosterone gevonden. Hij was een van de drie medaillewinnaars die zijn medaille weer moest inleveren.

De andere twee waren de Nicaraguaanse gewichtheffer Orlando Vazquez - Mendose (hij gebruikte Hydrochlorthiazide), die in de 52 kg-categorie driemaal brons behaalde en de Venezolaanse schutter Bernardo Ocando, die op luchtdruk-pistool met zijn team een zilveren en individueel een bronzen medaille in de wacht had gesleept. Bij hem had men Propanolol aangetroffen.

De andere drie gevallen betreffen de Venezolaanse gewichtheffer Pedro Torres en de Colombiaanse gewichtheffer Javier Jimenez. Beiden gebruikten Nandrolon. De basketballer Elnes Bollings van de Amerikaanse Maagden-eilanden had Phenylpropanolamin gebruikt.

Bij de bekendmaking raakte Vazquez Rana in conflict met een van zijn eigen commissieleden. Zijn bewering dat in Indianapolis werd gewerkt volgens het Olympisch dopingsreglement en dat elke medaille-winnaar was gecontroleerd, werd niet ondersteund door het lid van de medische commissie Ronald Blankebaker. Deze zei dat individuele prijswinnaars voor zover mogelijk waren gecontroleerd.

De organisatie van de Pan-Amerikaanse Spelen heeft zich erbij neergelegd, dat de Chileense schutter Francisco Zuniga, een vroegere veiligheidsagent, die wordt beschuldigd van schending van de mensenrechten, niet bij de wedstrijden zal uitkomen. Vazquez Rana verklaarde, dat de organisatie zijn pogingen had opgegeven bij de Amerikaanse autoriteiten een visum voor hem los te krijgen.

Aan het sportieve front boekte Cuba bij het boksen nogal wat succes. De vier Cubaanse boksers kwalificeerden zich allen voor de halve finales, waarbij drie van hen een Amerikaanse tegenstander uitschakelden. Angel Espinosa, wereldkampioen in het middengewicht, won in de eerste ronde door knock out van de Amerikaan Darin Allen. Diens landgenoot Wayne Richards die in het weltergewicht twee klappen van de geduchte Juan Lemus kreeg zakte toen al door de knieën. Alleen Patrick Byrd bleef in het lichtgewicht tegen Julio Gonzales overeind. Maar dat was dan ook alles. De Cubaan bouwde een enorme puntenvoorsprong op.

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de wedstrijden, die dinsdag zijn gespeeld voor de Amerikaanse honkbalcompetitie:

AMERICAN LEAGUE: Cleveland Indians — Milwaukee Brewers 9-8, Detroit Tigers — Minnesota Twins 11-2, Boston Red Sox — Chicago White Sox 14-8, Texas Rangers — Kansas City Royals 3-1, Baltimore Orioles — California Angels 4-1, Toronto Blue Jays — Oakland AS 2-1, New York Yankees — Seattle Mariners 4-3.

NATIONAL LEAGUE: Pittsburgh Pirates — Cincinnati Reds 7-4, Montreal Expos — Los Angeles Dodgers 2-1, New York Mets — San Francisco Giants 7-2, San Diego Padres — Philadelphia Phillies 9-4, Atlanta Braves — Chicago Cubs 9-5, Houston Astros — St. Louis Cardinals 4-0.

Familie Macleod met veel titels beladen

Eldred van der Hout wint drie open Curaçaose tafeltennistitels

WILLEMSTAD — Op de vorige week gehouden open Curaçaose kampioenschappen tafeltennis is de ster van de nog jeugdige Eldert van der Hout hoog gestegen. Hij haalde in alle drie de categorieën waaraan hij mee kon doen, de titel binnen.

In de finale-wedstrijden, welke vrijdagavond werden afgewerkt, kwam Eldert van der Hout in het heren enkelspel uit tegen een oude concurrent van hem, Robert Hosé. Na de eerste twee sets te hebben gewonnen (21-19, 21-18) moest hij de derde set aan Hosé afstaan (17-21). In de vierde set won Van der Hout met de ruimste score van de ontmoeting (21-16) en pakte daarmee de titel.

Dat was echter het begin. Ook in het heren dubbelspel, samen met Wilson Hooi was hij sterker dan de jeudkampioen Joel Conradus en Raymond Begina. Ze hadden daarvoor slechts twee sets nodig: 21-19 en 21-10.

De derde titel (en beker) die Van der Hout mee naar huis mocht nemen, behaalde hij in het gemend dubbelspel samen met Mary-Ann Macleod. Tegenstanders waren Edith Macleod en Eric Isenia. De kampioenen hadden slechts twee sets nodig (21-19 en 21-16).

Mary-Ann Macleod behaalde in het dames dubbel haar tweede titel binnen. Samen met Edith Macleod waren ze sterker dan de dames Rigna Davelaar en Ruthmila Vos. Met de duidelijke cijfers 21-13, 21-11 werden die verslagen.

De prijzenkast van de familie Macleod is dit jaar weer verder aangevuld, want naast de twee al behaalde titels en prijzen (Edith Macleod versloeg in drie sets (21-12, 21-18, 21-14) Mary-Ann Macleod en pakte daarmee de titel in het dames enkelspel) werd dochter Hetty Macleod bij de jeugdigen kampioene. Lisette Pedro werd in drie sets verslagen. Joel Conradus had er bij de jeugdige heren een set minder voor nodig om kampioen te worden. Vernon Pieternella werd met 21-15, 21-14 naar de tweede plaats verwezen.

Ajax verliest in Barcelona

BARCELONA — Ajax heeft dinsdagavond de eerste wedstrijd in Barcelona verloren.

In het internationale voetbaltoernooi in Barcelona kwam de Europa-cuphouder uit tegen Bayern München. In de reguliere speeltijd hadden beide ploegen eenmaal gescoord.

Werd wel internationaal grootmeester

Karin Lith had even uitzicht op de wereldtitel dammen

MINSK — De kansen op de wereldtitel dammen waren voor de Nederlandse kampioene dammen Karin van Lith aanzienlijk groter geworden. Zelf won Van Lith in de elfde ronde van het wereldkampioenschap in het Russische Minsk binnen twee uur van de Italiaanse Piconese, terwijl de Nederlandse Leun Otten titelverdedigster Zoja Sadovskaja uitschakelde voor titelprolongatie. Maar in de twaalfde ronde verloor ze van haar grootste concurrente Olga Lewina.

Van Lith heeft in ieder geval alvast een grens overschreden. Door haar overwinning op Piconese, die op de achttiende zet in een bekende combinatie liep, kwam zij op 19 punten, voldoende voor een tweede grootmeesterresultaat. Dat levert haar in ieder geval een internationale grootmeestertitel op, waarmee zij de eerste Nederlandse speelster wordt die deze titel mag voeren.

Ze ondervond in de elfde ronde grote steun van haar landgenote Leun Otten. In een klassieke partij bleef het evenwicht lange tijd gehandhaafd, maar toen Otten een aanval op zwarts korte vleugel inzette, kwam Sadovskaja in moeilijkheden. De tijdnoodfase een doorbraak combinatie ten koste van twee schijven, die op niets uitliep. Sadovskaja schakelde zich door die nederlaag definitief uit voor prolongatie van haar titel.

De titelstrijd, met nog één ronde te spelen, zal nu voornamelijk gaan tussen Lewina (20 punten) en gedeeld op de tweede plaats staande Van Lith en Radkovitsj (19 punten). Olga Lewina maakt echter de grootste kans de wereltitel in de wacht te slepen.

De stand met nog een partij te spelen:

1. Lewina (Sov)	20
2. Van Lith (Ned), Radkovitsj (Sov)	19
4. Sadovskaja (Sov)	18
5. Jankovskaja en Teterina (beiden Sov)	16
7. Otten (Ned)	15
8. Polman (Ned)	14
9. Poepjes (Ned)	11
10. Kaczmaryk (Pol)	8
11. Debska (Pol)	5
12. Piconese (Ita)	4
13. Karmi (Isr)	3
14. Minkina (Pol)	0

Tijdens internationale windsurfmarathon

Jan Boersma leverde een uitstekende prestatie in sterk bezette surfwedstrijd

BERN — Op het Zwitserse meer, de Silser See, vond afgelopen week de bekende internationale Engadin windsurfmarathon plaats. De uit Curaçao afkomstige Jan Boersma werd daar zeer verdienstelijk tweede, hetgeen, gezien het deelnemersveld, een uitstekende prestatie mag worden genoemd.

Jan Boersma, die op dit moment nog steeds niet zeker is van deelname aan de komende wereldkampioenschappen eind deze maand in Canada, wist vele beroemde surfers voor te blijven.

Winnaar werd de Zwitserse olympische kandidaat Jan Bongs. Derde werd de Oostenrijker Rudi Sperl, die voor zijn land op de komende wereldkampioenschappen in Kingston, Canada, uitkomt. Op de vierde plaats eindigde met ruim drie minuten achterstand de Nieuwzeelander Bruce Kendall, die bij de Olympische Spelen in 1984 te Los Angeles een bronzen medaille won en nu als een van de grote kanshebbers in Seoel wordt getipt.

De Nederlander Hans van Stekelenborg werd op 6 minuten achterstand met een negende plaats als beste Nederlander geklasseerd. Marcel Reintsema, een van de twee Nederlandse kandidaten voor de komende olympische ploeg met Bart Verschoor, werd in dit internationale gezelschap twaalfde.

Deze wedstrijden werden als een belangrijke oefening gezien voor de komende wereldkampioenschappen in Canada eind deze maand. Het is nog onzeker of Curaçaos beste windsurfer de Nederlandse Antillen hierop zal kunnen vertegenwoordigen.

Onthulling gedenkplaat

WILLEMSTAD — Op Plaza Margareth Abraham op Hato vindt morgen de onthulling plaats van een gedenk- plaat. De plaat, die de directie van het luchthaven- bedrijf Curinta daar besloot te plaatsen ter herinnering aan een voormalig employee, de op 46- jarige leeftijd overleden Celso Foendoe, wordt om elf uur 's-morgens onthuld.

Zakenvaria

Het IPK, de organisatie ter bevordering van het particulier initiatief op Curaçao, beschikt sinds kort over een telefoon- aansluiting. Het IPK- kantoor is dan ook in het vervolg telefonisch bereikbaar via de telefoon- nummers 623682 en 623787.



WILLEMSTAD —Op uitnodiging van de KLM, de Toeristenbureaus en de hoteliers verenigingen op Curaçao en Aruba, arriveerden gistermiddag enkele reisagenten uit tien verschillende Europese landen voor een oriëtatie- reis op de Nederlandse Antillen en Aruba.

Voor de reisagenten is uiteraard een programma samengesteld waaronder een diner in Fort Nassau en een bezoek aan het Seaquarium. Op vrijdag vertrekt de groep voor een vierdaags bezoek naar Bonaire en Aruba waarna zij weer naar Curaçao terugkeren.

Op de foto de ontvangst van Herman Sluis, KLM functionaris voor de regio Europa en Afrika die de reisagenten vergezelde, door de gedeputeerde van Toerisme Reintje Martina.

Verhoogd passagiers-vervoer in juli

ALM en KLM dik tevreden over vakantie-resultaten

WILLEMSTAD —Ondanks het feit dat de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij (ALM) het dit seizoen met een vliegtuig minder moest doen, is de maatschappij tevreden met de behaalde resultaten. Ook de KLM, die in totaal 26 extra vluchten inlastte om aan de enorme vraag te kunnen voldoen, was uiterst voldaan over het behaalde resultaat.

In de maand juli vervoerde de ALM één procent meer passagiers. De route van de ABC- eilanden naar Sint Maarten leverde vijf procent meer passagiers op dan vorig jaar. Het aantal passagiers van de ABC- eilanden naar Sto Domingo daalde daarentegen met twintig procent. Een verandering die hoofdzakelijk te wijten is aan de concurrentie van luchtvaart- maatschappij Viasa. Een zelfde reden geldt overigens ook de drie procent daling op het passagiers- aanbod, die op de route naar Colombia werd ondervonden.

Het aantal passagiers voor Caracas daarentegen nam ondanks de concurrentie toe met zes procent. Vanuit Trinidad kwamen in de maand juli elf procent meer passagiers. Het ging hier voornamelijk om kooptoeristen die Haïti dit jaar de rug toekeerden. In verband met de sociale onrusten op Haïti daalde het aantal passagiers naar dit eiland met achttien procent.

Als beste kwam Jamaica uit de bus. Op deze route was een toename van 156 procent. Het aantal passagiers steeg van 1969 naar 5044 passagiers. Op de route naar Caracas en Sint Maarten moesten extra vluchten worden ingezet.

Woordvoerder van de ALM Robin Visser verklaarde dat het feit dat de ALM met één vliegtuig minder vloog, enkele vertragingen heeft opgeleverd. Tijdens technische storingen bij de vliegtuigen was er geen reserve vliegtuig dat kon worden ingezet waardoor er vertragingen ontstonden. Deze situatie deed zich tweemaal voor. Over het algemeen waren de vervoers- cijfers in de maand juli in elk geval hoger dan de ALM in eerste instantie had berekend.

Ook de KLM kon niet klagen over de geboekte resultaten. Tussen 17 juni en 10 augustus moest de KLM achttien extra vluchten inzetten en acht, zoals de Nederlandse luchtvaart- maatschappij deze noemt, "extra extra" vluchten. In totaal werden er 25 duizend passagiers vervoerd waarvan 700 bursalen. De drukste periode ontstond vlak na de sluiting van de scholen. Er zijn evenveel passagiers naar de Antillen vervoerd als naar Europa. Theo Pielage, general manager van de KLM, verklaarde dat de KLM voldoende capaciteit had om de vraag van de passagiers te dekken. Slechts een klein aantal passagiers werd teleurgesteld en kon niet op het gewenste tijdstip vertrekken.

''Alles verloopt normaal''

ITC ontkent vele negatieve berichten

WILLEMSTAD — De negatieve berichtgeving over het International Trade Center (ITC) heeft volgens initiatiefnemer Eduardo Halabi tot gevolg dat sommige investeerders zich nog afvragen waarom zij op Curaçao zullen investeren. "Als bij ieder project insinuaties worden gelanceerd zonder enig onderzoek naar de juistheid, zullen de weinige mensen die nog steeds trachten iets op te sturen, alle zin verliezen om nieuwe initiatieven te ontplooien. Dit komt het weinige wat er nog over is van het investerings- klimaat op Curaçao zeer zeker niet ten goede", aldus een perscommunique van de Raad van Commissarissen van het ITC.

Met name een vermoedelijke overschrijding van de begroting van het ITC met 11 miljoen gulden, bracht het ITC de laatste week negatief in de publiciteit. In een uitgebreid perscommunique doet de Raad van Commissarissen uit de doeken waaraan deze gelden besteed zijn en wordt tevens gesteld dat het niet gaat om een overschrijding van de begroting. Alles verloopt normaal, aldus de RvC.

Naar de RvC uitlegt was er een bedrag van 2.9 miljoen gulden reeds vóór de bouw van het ITC goedgekeurd door de lokale overheid en Nederland maar pas tijdens het laatste bestedingsoverleg is dit geconcretiseerd. Dat betekent echter niet, aldus wordt benadrukt, dat het geld niet al toegezegd was. Ook een bedrag van 2.2 miljoen gulden was al verwacht omdat de dekking van koersverschillen tussen de Antilliaanse en Nederlandse gulden voor rekening van het ITC zouden komen, in plaats van voor rekening van de aannemer. Uiteraard was toentertijd niet bekend om wat voor bedrag dit zou gaan, maar dat die kosten verwacht moesten worden, was wel bekend.

Het bouwbudget is evenwel overschreden met 3,4 miljoen. Onvoorziene kosten moeten echter altijd, en zeker op een project met een omvang als het ITC, verwacht worden, zo meent de RvC. Tenslotte bleek een bedrag noodzakelijk van 2,5 miljoen voor de aanschaf van meubilair, telecommunicatie en overige inrichting van het ITC. Alhoewel deze kosten begroot waren, heeft de exploitatie- maatschappij de overheid gevraagd deze kosten op zich te nemen. De marketingkosten van het ITC bleken namelijk, door de slechte naam die het eiland in het buitenland heeft, veel hoger te liggen dan verwacht was. Het vertrek van de Shell, de problemen in de offshore sector en andere factoren, hebben er niet toe bijgedragen dat Curaçao in het buitenland goed bekend staat, zo wordt uitgelegd. Het bleek dus nodig een intensievere campagne op touw te zetten waar meer middelen voor nodig waren.

De onderhandelingen met minister De Koning van Antilliaanse en Arubaanse zaken waarbij deze punten aan de orde zijn gekomen, zijn zeer goed verlopen, aldus het ITC, de bouw verloopt ook volgens schema en de administratie van het ITC is geheel in orde en goedgekeurd door de accountants, zo worden de geruchten ontkend.

Een persoonlijke aanval op directeur Pieter Hanrath van het ITC wordt overigens ook in het perscommunique aangehaald. De Raad van Commissarissen stelt het volledige vertrouwen te hebben in haar directeur en noemt alle insinuaties "feitelijk en bewijsbaar onjuist". "De integriteit van de heer Hanrath is internationaal bekend", aldus de RvC die zeer teleurgesteld is over de vele negatieve publicaties.

Hard gewerkt

WILLEMSTAD — Het leek er gistermiddag op alsof de gedeputeerde van Toerisme de media er van wilde verzekeren dat zijn reis naar Miami, toch zeker geen snoepreisje is geweest. Gedurende de vijf dagen dat zij daar waren, heeft de delegatie 20 vergaderingen gehad, zo opende de gedeputeerde de persconferentie. Hij wist vervolgens het gemiddelde aantal vergaderingen per dag te noemen en meldde ook nog dat de delegatie van negen uur 's morgens tot half acht 's avonds nonstop bezig is geweest. Elke dag werd bovendien afgesloten met een interne vergadering ter evaluering van hetgeen die dag besproken was en voor de volgende dag op de agenda stond. Er is dus hard gewerkt, zo moet men wel concluderen. Nu is het echter nog maar afwachten wat de resultaten zullen zijn...

Stichting doet beroep op gemeenschap

Handhaving Ascencion zonder externe hulp niet mogelijk

WILLEMSTAD — Ten behoeve van het vormingscentrum Ascencion werd kort geleden een jaar- verslag uitgegeven. In dat jaarverslag van de Stichting Vormingscentrum "Ascencion", worden ondermeer het doel en nut van het landhuis Ascencion beschreven, waarbij met name de nadruk wordt gelegd op het feit dat hulp van buitenaf uiterst noodzakelijk is voor de handhaving van het landhuis.

Het landhuis Ascencion is sinds 1964 verhuurd aan de Stichting Vormingscentrum "Ascencion". Deze stichting verzorgt vormingswerk onder defensiepersoneel. De staf van het landhuis bestaat uit een beheerder en twee militairen.

Voor inkomend personeel organiseert de stichting een introductiedag en voor gezinnen een gezinsdag onder leiding van een maatschappelijk- werkster. De introductie voor Nederlandse militairen bestaat uit voorlichting over het leven en de leefgewoonten op de Nederlandse Antillen. Tijdens de introductie worden er films over de Antillen vertoond en houden STINAPA, KODELA en de Curaçaose Mediatheek een voorlichtings praatje. Inmiddels is ook begonnen aan de opzet van een bibliotheek met boeken uit en over de Antillen.

Militairen die voor negen maanden op het eiland zitten, krijgen op de helft van hun term een vormingscursus met als belangrijkste onderdeel de gesprekstechniek. De verschillen tussen de Nederlandse Antillen en Nederland zijn bij deze cursus steeds terugkerende gespreksonderwerpen.

Op de eerste zondag van de maand bestaat er de mogelijkheid het landhuis van binnen te bezichtigen tijdens een openhuis. Onder het genot van enkele versnaperingen kunnen gasten worden rondgeleid door het huis waar een lokale muziekgroep optreedt. Ook wordt het huis gebruik voor bruiloften en conferenties zoals de onlangs gehouden vrouwendag waar 29 bezoeksters de speciale problemen van vrouwen van defensiepersoneel in de Antillen behandelden.

Eén van de grootste problemen bij het onderhoud van het landhuis is de bestrijding van witte mieren, vervolgt het jaarverslag, maar hiervoor zijn inmiddels de nodige contracten afgesloten. De doelstelling en de functie van het vormingscentrum Ascencion blijven onverkort gehandhaafd. Steun van buitenaf is voor deze handhaving echter wel noodzakelijk, wil Ascencion een ontmoetingsplaats blijven voor mensen en culturen op Curaçao, aldus het verslag.

Al uitgeprobeerd op chimpansees

Vaccin tegen Aids wordt op VS proefpersonen getest

WASHINGTON — In de Verenigde Staten mag een vaccin tegen de immuunziekte Aids op proefpersonen worden uitgeprobeerd. Hiervoor heeft de keurings- dienst voor medicijnen (Food and Drug Administration, FDA) dinsdag toestemming gegeven. Het vaccin wordt gemaakt door de firma Microgenesys in West Haven in de staat Connecticut. Naar een woordvoerster van de FDA zei, kan het vaccin beproefd worden op 81 vrijwilligers, voor het merendeel mannelijke homoseksuelen.

Medewerkers van het bedrijf, dat pas sinds 1983 bestaat, zeiden op een persconferentie dat het vaccin gebaseerd is op de oppervlakte van het HIV- virus, het organisme dat Aids veroorzaakt. De poteine wordt in het laboratorium gekweekt in een cultuur die bestaat uit de levende cellen van een gras etende rups. Het vaccin is al uitgeprobeerd op ettelijke kleine laboratoriumdieren en op acht rhesusapen en twee chimpansees. Men neemt aan dat de chimpansee het enige proefdier is dat in staat is op vergelijkbare wijze Aids te krijgen als de mens.

Met het onderzoek, dat waarschijnlijk in oktober begint in het klinisch centrum van het nationale gezondheids- instituut van de Verenigde Staten, wil men allereerst de neven- effecten en de mate van de immuunreactie van het vaccin vaststellen. De firma Microgenesys, die het vaccin heeft ontwikkeld in samenwerking met het nationale instituut voor allergieen en infectie- ziekten, maakte al in maart melding van positieve resultaten bij proeven met apen.

Deskundigen op het terrein van Aids wijzen er op dat, als blijkt dat het vaccin succesvol is, het nog jaren kan duren voordat het op grote schaal beschikbaar is. "Ook als wij er in slagen een veilig en werkzaam vaccin te ontwikkelen, is het zeer waarschijnlijk dat het nog tot ver in de jaren '90 zal duren voordat zo'n middel op ruime schaal beschikbaar is. Dat hangt samen met alle logische weerstanden bij het bewijzen van de effectiviteit bij een ziekte of infectie waarbij het menselijk gedrag nadrukkelijk een rol speelt", zei Anthony Fauci tegen verslaggevers. Hij doet Aids- onderzoek op het nationale instituut voor allergie en infectie- ziekten.

Zangcontest in Sta. Rosa

WILLEMSTAD — Op 31 oktober aanstaande organiseert de oudercommissie van de cresh Sta Rosa een zangcontest voor het creëren van fondsen voor de leidsters van de cresh. De cresh die vorig jaar van start ging wordt geleid door tien gediplomeerde peuterleidsters die vrijwillig deze taak op zich hebben genomen. Uit dank voor het werk dat de vrouwen verrichten heeft de oudercommissie in samenwerking met de directie besloten dit zangcontest te organiseren. De opbrengst van dit gebeuren wordt verdeeld onder de leidsters.

Aanhoudingen

WILLEMSTAD —Door de politie zijn gisteren drie mensen aangehouden wegens het plegen van diefstal. In Toko Zuikertuintje werd de 34- jarige man door een bewaker aangehouden toen hij de zaak met een zak goederen wilde verlaten. In de kledingzaak Tempo heeft een onbekende geprobeerd enkele goederen mee te nemen. Hij werd op heterdaad betrapt door de manager van de zaak en nam de benen. De politie heeft een onderzoek ingesteld. Door de politie zijn een 21- jarige en een 23- jarige man aangehouden die werden gezocht in verband met diefstal.

Salvador leger: in 1 week burger-oorlog 86 doden en gewonden

SAN SALVADOR — In de eerste week van augustus zijn 86 doden en gewonden gevallen in de burger- oorlog in El Salvador. Zo heeft de persdienst van de strijdkrachten berekend. Aan de kant van de guerrilla vielen er 43 doden en twintig gewonden. Er vielen ook twee guerrilla- strijders in handen van het leger. Bij de militairen kwamen zes soldaten om en raakten er tien gewond. Bij de acties van het verzet lieten ook zeven burgers het leven. Er werden tenslotte ook nog 27 burgers ontvoerd.

Nieuwe cursus Weight Watchers

WILLEMSTAD — De Weight Watchers Club organiseert deze week tweemaal een "open house" zodat geinteresseerden kennis kunnen maken met de opzet van de Weight Watchers.

Om ook de bewoners van Banda Abou in de gelegenheid te stellen zich aan te sluiten bij de Weight Watchers, wordt in het Kolegio Annie Coenraad op Tera Kora een cursus geopend. Daar wordt woensdagavond 19 augustus "open house" gehouden waarbij men zich tevens voor de cursus kan inschrijven. Men kan er vanaf zeven uur terecht, dat is overigens ook de aanvangstijd van de cursus. Op donderdagavond 20 augustus begint de nieuwe cursus in de San Martin de Porres School op Santa Rosa. Ook hier wordt de eerste avond "open house" gehouden.

Elke dag van de week wordt in een andere buurt een cursus gegeven zodat eenieder de dichts bijzijnde gelegenheid kan opzoeken. Dat is op maandag de Antoniusschool op Seru Fortuna en het Jeugdhuis Tamarijn op Mahaai, op dinsdag kan men terecht in de Ancilla Domini Huishoudschool op Habaai, op woensdag zijn de Weight Watchers in de Margarethaschool op Janwe, op donderdag in de Pastorie op Steenrijk en op vrijdag in het Sportcomplex op Brievengat. Alle cursussen beginnen om zeven uur 's avonds, met uitzondering van de vrijdag- cursus die 's morgens om negen uur begint. Voor meer informatie kan men terecht op het telefoonnummer 673674 of 80767.

Familie-wandeling in Christoffelpark

WILLEMSTAD — Op zondag 23 augustus vindt 's-morgens in het Christoffel- park een excursie plaats, die in het bijzonder zal leiden naar enkele dammen, putten en vijvertjes in de Blauwe Route.

De familie- wandeling, die om half negen begint, zal een rustig tempo hebben en grotendeels plaatsvinden in de schaduw van de mahonie-, mangel- en karawara- bomen die in het park kunnen worden aangetroffen. De excursie wordt, na een rondleiding door Landhuis Savonet, tegen elf uur met een drankje in het landhuis besloten.

In het Christoffel- park bestaat overigens ook de gelegenheid een prive- rondleiding te maken. Voor een rondrit per parkjeep of een observatie in het hertenkamp in de avond- schemer, kunnen via telefoon- nummer 640363 de medewerkers van het Christoffel- park worden benaderd.



DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID

Maximum prijzen eilandgebied **CURAÇAO** ingaande **19 augustus 1987**;

	verpakking	kleinhandel	consument	
KOFFIE				
Douwe Egberts roasted				
(aroma rood)	24/250 gr.	f. 80.42	f. 3.65	−0.10
(select zilver)	24/250 gr.	f. 83.68	f. 3.79	−0.10
(rosta)	24/250 gr.	f. 70.62	f. 3.33	−0.08
(Excellent goud)	12/250 gr.	f. 45.98	f. 4.14	−0.12
(piazza espresso)	12/250 gr.	f. 46.03	f. 4.15	−0.12
(mocca royal)	12/250 gr.	f. 42.84	f. 3.89	−0.11
(decafe)	12/250 gr.	f. 41.79	f. 3.80	−0.11
Café Corona	15/400 gr.	f. 78.55	f. 5.81	N
Nescafé colombiano	24/85 gr.	f. 60.27	f. 2.79	−0.25
	24/170 gr.	f. 113.12	f. 5.23	−0.61
Imperial (pakken)	20/500 gr.	f. 92.00	f. 4.97	+1.22
THEE				
Pickwick (ceylon)	24/20 X 2 gr.	f. 27.49	f. 1.25	−0.02
(ceylon)	24/20 X 4 gr.	f. 35.50	f. 1.62	−0.03
	40/100 X 2 gr.	f. 232.09	f. 6.43	−0.05
(China)	12/20 X 4 gr.	f. 18.48	f. 1.67	−0.04
(tea for one)	24/20 X 1,5 gr.	f. 23.67	f. 1.09	−0.01
BABYVOEDING				
Gerber (uit Venezuela)	24/132 gr.	f. 7.63	f. 0.35	N
BABYMELKPOEDER				
Nutricia (nutriton)	12/45 gr.	f. 88.14	f. 8.11	+2.47
(almiron)	24/400 gr.	f. 121.81	f. 5.66	−0.02
MELKPOEDER				
Kanny (instant)	24/400 gr.	f. 52.47	f. 2.34	−0.13
(instant)	6/1800 gr.	f. 51.17	f. 9.14	−0.42
(instant)	6/2500 gr.	f. 71.55	f. 12.76	−0.85
Friesche vlag	24/454 gr.	f. 65.00	f. 2.89	−0.03
	12/1134 gr.	f. 73.90	f. 6.57	−0.07
	6/2268 gr.	f. 69.85	f. 12.42	−0.13
Coast (instant)	6/1800 gr.	f. 60.05	f. 10.57	−0.22
(instant)	6/2500 gr.	f. 84.12	f. 14.87	−0.29
ROOMBOTER				
Lactic (gezouten en ongezouten)				
	40/½ lbs.	f. 29.80	f. 0.83	N
MARGARINE				
Blue Band	48/450 gr.	f. 99.43	f. 2.25	−0.08
	24/900 gr.	f. 91.97	f. 4.25	−0.18
	8/2250 gr.	f. 72.78	f. 10.10	−0.43
(gold)	40/250 gr.	f. 34.39	f. 0.94	−0.05
MELK IN BLIK				
Camprolac (gecondenseerd)	24/397 gr.	f. 30.06	f. 1.39	N
Friesche vlag				
(gecondenseerd ongesuikerd)	48/410 gr.	f. 48.03	f. 1.08	−0.01
(gecondenseerd ongesuikerd)	96/170 gr.	f. 49.07	f. 0.55	−

De eerstvolgende publikatie geschiedt op 1 **september 1987**.
Prijsaanpassingen dienen uiterlijk op 27 **augustus 1987** vóór 12.00 uur 's middags aangevraagd te worden.
Voor informatie betreffende hoogst toelaatbare prijzen gelieve tel.: 613158 op te bellen.

De Minister van Handel, Industrie en Werkgelegenheid.

WILLEMSTAD — Op het Bestuurs- kantoor vond vorige week de installatie plaats van een commissie die tot taak heeft voorstellen te formuleren voor de verwezenlijking van een nationaal Curaçaos park, waarin een momument dient te worden geplaatst ter herdenking van de vrijheidsstrijd van 1795. De commissie wordt voorgezeten door gedeputeerde van Cultuur ing Angèl Salsbach en bestaat verder uit de leden Diana Anzola, Jacqueline Cras, Gilbert Basilio, Rudy St Jago, Earl Daal, ir Anton Monsanto en het hoofd van de Sectie Cultuur van het eiland- gebied Curaçao, Pacheco Domacassa, die in geval van afwezigheid van ing Salsbach, de gedeputeerde als commissie- voorzitter vervangt.



BONAIRE AGENDA

…TIE: 8000
…NDWEER: 8222
…ICENTRALE: 8845
…PITAAL: 8900

…DFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag …7.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 …ondag gesloten.

…NBARE BIBLIOTHEEK
…ningstijden voor het publiek)
…ndag en donderdag van 14.00-18.00 … dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ …0-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

…ningstijden voor lezers)
…nsdag van 14.00-19.00 uur.

…TSLUITING: maandag t/m vrijdag …etekende stukken 15.45 uur; gewone …ken 16.30 uur.

…VICE CLUBS
…nis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel …aire.
…s: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
…nd Table: elke tweede maandag - …centrum Terra Corra.
…ry: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

…TUURSKANTOOR EN BEVOLKING: …0-12.00/14.00-15.30 uur loketten geo…

…EKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging …an gelieve contact op te nemen met de … Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

…ITIECLUB (Weg naar Willemstoren): …end op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za…g van 12.00-24.00 uur.

…EEKUUR (gezaghebber): elke donder… van 09.00-11.00 uur op het Be…rskantoor, Kralendijk; laatste donder… van de maand van 10.00-12.00 uur te …on.

…KOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bo…aanse schelpen en koraal; open van …dag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - …a Nikiboko Zuid 3.

…: **openingstijden slachthuis** maan…t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-…0 uur en donderdag en vrijdag van …0-11.00/11.30-14.30 uur.

…KDIENSTEN
…Bernarduskerk Kralendijk:
…lijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00

…motokerk Antriol:
…lijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

…ovicuskerk Rincon:
…lijks, ook zondag, 19.30 uur.

Playa Lechi in erfpacht gegeven

Centrum Regatta weer bij Bonaire Beach Hotel

KRALENDIJK — Tijdens de persconferentie die werd belegd door het Stichtingsbestuur van de Bonaireaanse zeilregatta, attendeerde secretaris Niki Tromp op de mogelijkheid dat het centrum van de regatta weer evenals vroeger op het terrein van Bonaire Beach hotel (BBH) zou komen te liggen. De laatste jaren maakte de Regattacommissie gebruik van Playa Lechi, waar speciaal een starttoren werd gebouwd.

Reden van de verhuizing is het feit, dat het vorige BC besloten heeft om de Venezolaanse investeerder Julio Domingo het terrein van Playa Lechi in erfpacht te geven voor de bouw van een hotel en een aantal bungalows. Uiteraard gebeurt dat aan de zijde van het strand en hoewel er een tal van sterke reacties kwamen tegen het besluit van het vorige BC werd daaraan niets veranderd. Feit was wel, dat de opzet en vooral het centrum van de Regatta in gevaar kwam. Minister van Ontwikkelingssamenwerking ing. Franklin Crestian verklaarde bij de presentatie van de modellen van het Venezolaanse project duidelijk, dat de ontwikkeling van Bonaire op toeristisch gebied van een dermate groot belang is, dat Playa Lechi niet beschikbaar kon blijven voor de jaarlijkse zeilwedstrijden.

Hoewel het eigenlijk nog voor 2 juli in de verwachtingen had gelegen, dat Domingo met zijn project zou beginnen, bleek dat nog niet het geval. Er is nog niet gebouwd, maar vermoedelijk zal gedurende de Regattaweek — de derde week van oktober — een aanzienlijke hoeveelheid materiaal opgeslagen liggen op Playa Lechi.

Tijdens de persconferentie verklaarde echter Niki Tromp, dat reeds besprekingen waren gevoerd met de algemeen manager van BBH Kees Fekkes, die overigens deel uitmaakt van het stichtingsbestuur, waarbij duidelijk werd, dat het terrein van het hotel gebruikt mocht worden. Fekkes was zelf tijdens de persconferentie niet beschikbaar voor commentaar aangezien hij in Londen verbleef voor een bespreking met Copthorn in verband met de verkoopperikelen rond het hotel.

Man mishandeld

KRALENDIJK — Zondagavond kwam R.J. de politiewacht binnengestrompeld. Hij vertelde dat even tevoren een vechtpartij had plaatsgehad met E.J.

Tijdens de schermutseling kwam R.J. zo ongelukkig te vallen dat hij met een gecompliceerde beenbreuk in het hospitaal moest worden opgenomen. Na eerste medische bijstand vond de behandelend arts het noodzakelijk R.J. naar Curaçao te laten overbrengen omdat daar een specialistischer behandeling kan worden gegeven.

KRALENDIJK — Door V.S. werd aangifte gedaan van diefstal. De man verklaarde dat onbekenden zijn huis aan de Kaya Norwegen waren binnengedrongen door de voordeur te forceren. Vermist wordt een gouden horloge ter waarde van ruim vijfduizend gulden.

KRALENDIJK — Bij zijn bezoek aan Bonaire als lid van de delegatie van de Nederlandse minister voor Antilliaanse Zaken heeft gevolmachtigd minister mr. G. Hernandez een studierapport overhandigd aan gezaghebber mr George Soliana over een vakantieproject dat door ir Van der Lely uit Nederland voor Bonaire is ontwikkeld. Er zijn over het project verder geen bijzonderheden vrijgegeven, maar naar verluidt is de opzet van het project zeer groot. Bij de foto links gevolmachtigd minister mr G. (Boy) Hernandez en rechts mr George Soliana.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY AUGUST 19, 1987.

Aegon	97,80	Meneba	63,00
Ahold	109,10	Naarden	80,00
Akzo	169,10	Nat.Ned.	173,00
Cred.Lyon.	76,00	Philips	53,20
Fokker	58,00	Royal Dutch	277,50
Gist.Broc.	51,40	Telegraaf	330,00
Heineken	187,00	Unilever	144,90
KLM	54,00	Index	322,40

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	64 3/4	+ 3/8	IBM	173	- 1 1/2
American Exp.	37 7/8	- 1 7/8	Imperial Oil	57	- 1 7/8
Am.Home Prod.	95	- 7/8	Johnson & J.	101 1/2	+ 1/8
Am.Tel.& Tel.	34	- 3/4	Kroger	38 7/8	- 1/2
Amoco	78 7/8	- 1 5/8	McKesson	37 3/4	- 7/8
Archer D.	26	- 5/8	Merck & Co.	203 5/8	- 4 1/8
Atlantic R.	90 3/8	- 1 7/8	Mobil Corp.	50 1/2	- 3/4
Camp.Red.L.	33	unch	NCR Corp.	82 1/4	- 1 1/4
Chrysler	43 5/8	- 1	Norf.South.	36	- 5/8
Citicorp	65 5/8	- 1 1/2	Philips Ind.	22 7/8	- 3/4
CocaCola	50 1/4	- 1/4	North.Tel.	22 7/8	- 1 1/8
Consol.Nat.G.	45 1/4	- 3/8	Northrop Corp.	48 3/4	- 1 1/4
Diebold	56 1/4	unch	Pac.First.Fin.	21 3/8	- 5/8
Digital Eq.	180 1/8	- 2 7/8	Pfizer	73 5/8	- 1 1/4
Dupont	122 5/8	- 1 3/8	Phelps Dodge	46	- 1 3/8
East.Kodak	99 3/8	- 7/8	Philip Morris	103 3/8	- 1 5/8
Exxon	97 1/2	- 1/4	Public Serv.E.	26 1/8	- 5/8
Firestone	44 1/4	- 3/8	Quaker	55 5/8	- 1 1/4
Fluor	19 1/4	+ 1/2	RJR Nabisco	60 7/8	+ 7/8
Genl.Elect.	63 5/8	- 1 1/2	Shell Trp.Tr.	88 3/4	- 3/8
Genl.Mills	58 1/4	+ 1 3/4	Southern U.	13 3/4	+ 1/8
Genl.Motors	92 1/8	- 3/4	Texas Instr.	68 1/2	- 1/2
Gulf & West.	90 7/8	- 1 3/8	Unisys	45 1/8	- 1 3/8
Hecla Mng.	21 1/4	+ 5/8	Unocal	39 1/4	unch
Hilton	86 3/4	- 1/2	Williams Cos	34 1/2	+ 1/8
Homestake Mng.	43 3/4	+ 5/8	Zenith Labs.	7 7/8	unch

DOW JONES

Industrials	2.654,66	- 45,91
Transportation	1.075,47	- 15,62

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT AUGUST 18, 1987.
Stock Prices finished solidly lower with the Dow, sliding approximately 45.96 points at 2654,60 after being down more than 60 points in early afternoon trading. Trading was active. The Utility average also faltered solidly but closed above its worst levele of the session. The Transports recorded their second straight double-digit setback. Bond prices fell sharply. Hitachi, CBS, Honda Motor, Merch and Co., Matsushita, and Crown Cork and seal were all casualties today. American Express and General Electric both appeared and today's most active roster and fell solidly. Asa Ltd., Lockheed, Tandy, and G. Heileman brewing were among today's gainers. It was a rather convincing victory for the bears today, although the bulls made a stand in afternoon trading and pared their losses. Secondary measures were sharply lower.
E.F. HUTTON RESEARCH.

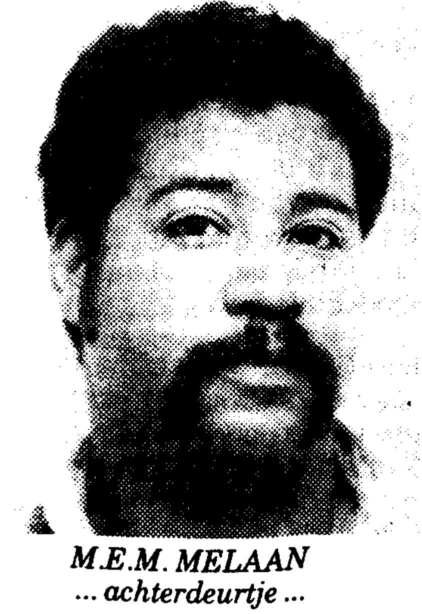
Terugtrekking Avelino Cicilia opende weg naar raad

Ex-gedeputeerde Ernesto Melaan als raadslid beedigd

KRALENDIJK — Maandag is door het raadslid voor de partido Democratico Bonaireano (PDB) Martinus Ernesto Maria Melaan de eed afgelegd in handen van gezaghebber mr George Soliana. Netto Melaan is daarmee het laatste raadslid van de negen die de eed moesten afleggen. De anderen hadden dat reeds eerder gedaan. Melaan vervangt daarmee in de eilandsraad ex-gedeputeerde Avelino Cicilia.

In feite was Ernesto Melaan niet onder de eerste vier fractieleden van de PDB die een zetel kregen in de raad. Volgens de ingediende lijst van de PDB bij de laatste verkiezingen stond Melaan op een onverkiesbare zesde plaats. Aangezien de PDB vier zetels behaalde kwamen voor de raad in aanmerking Jopie Abraham als lijsttrekker en vervolgens Avelino Cicilia, Jose Winklaar, fractieleider Alipio Goeloe en Marelva Pourier. Abraham kon de raad niet binnentreden aangezien zijn zwager Rudy Ellis meer stemmen op zijn naam vergaarde en Abraham viel derhalve af. Netto Melaan die in zijn — zeer — korte politieke loopbaan allereerst zijn Statenzetel ten gunste van ex-minister Jopie Abraham moest afstaan, kreeg vervolgens drie maanden de kans om op te treden als gedeputeerde.

Merkwaardig genoeg echter stond Melaan op een onverkiesbare plaats en zou ook inderdaad buiten de raad gebleven zijn, indien op verrassende wijze ex-gedeputeerde en ex-wnd. gezaghebber Avelino Cicilia — die overigens de eed als raadslid had afgelegd — zich plotseling terugtrok. Daarmee was de mogelijkheid geopend voor Netto Melaan zijn kortstondige politieke loopbaan nog een poosje te verlengen. Zoals gebruikelijk zwoer raadslid Melaan niemand iets te hebben gegeven of beloofd in verband met zijn verkiezing. Hij zal voorts trouw blijven aan de koningin en de wettelijke ook voor Bonaire geldende regels onderhouden.



M.E.M. MELAAN
... achterdeurtje ...

Burgerlijke stand op St. Maarten

PHILIPSBURG — In de maand juli werden te St. Maarten achttien huwelijken gesloten en drie echtscheidingen uitgesproken. Het aantal geboorten bedroeg voor die maand 26 en het aantal overledenen drie.

Echtelijke twist tot in bar vervolgd

PHILIPSBURG — Zondagmorgen om twee uur kwam de man C.F. uit South Reward naar het politiebureau en beklaagde zich er over dat zijn vrouw H.F. hem achterna was gekomen naar de Border Bar, hem daar aanviel en zijn overhemd scheurde. Het echtpaar heeft al geruime tijd moeilijkheden. De patrouille ging op zoek maar kon de vrouw niet vinden. De politie blijft alert omdat meer moeilijkheden tussen deze echtelieden verwacht worden.



KRALENDIJK — Maandag …od de directeur van de Bonaire…anse muziekschool Rudy Be…acht aan de voorzitter van het …ultureel Centrum Bonaire …CB) een fotomontage aan van …et laatstgehouden galaconcert …an Vibrato. Daaraan werd ook …eelgenomen door de Panamese …itariste Marisol Ramirez. Be…acht memoreerde de positieve …ijdrage van het CCB, onder …eer door de vriendschappelijke …uzikale banden die met Pana…a waren aangegaan. Bij de foto …inks CCB voorzitter Rudy Do…acasse en rechts prof. Rudy Be…acht.

Huurder wil niet betalen

PHILIPSBURG — Een huiseigenaar te Fort Willem wilde de huur gaan ophalen, maar ving bot. De huurder was niet thuis en had eerder te kennen gegeven niet te willen betalen. De huiseigenaar nam de politie in de arm en toen die 's morgens om kwart over zeven naar het huis ging, was de huurder weer niet aanwezig. Bemiddeling heeft dus nog niet kunnen plaats vinden.

Benoemingen ex-gedeputeerden lijken rond

Winklaar hoofd van bewakingsdienst Cicilia city inspector, Melaan onderwijzer

KRALENDIJK — Hoewel er al voldoende speculaties zijn geweest over de functies van de ex gedeputeerden van de PDB, die sedert 2 juli weer gewoon burger zijn, komt er nu wat meer klaarheid in de benoemingen. Zoals bekend had het vorige BC de benoemingen voor deze gedeputeerden reeds rond, maar gezaghebber mr George Soliana stak daar — in algemeen belang — een stokje voor.

Inmiddels lijken de kaarten geschud en zal het nieuwe BC de ex gedeputeerden enkele functies voorstellen die overeen komen met hun qualificaties. Dat was eerder niet het geval en vooral de benoeming van ex gedeputeerde van Onderwijs Ernesto Melaan deed nogal wat stof opwaaien. Gezaghebber mr George Soliana legde de benoemingen zoals die waren verricht door de PDB ex-gedeputeerden voor aan gouverneur dr R. Römer ter vernietiging. Mr. Soliana kon zich wel verenigen met de benoeming van ex gedeputeerde Avelino Cicilia tot hoofd van de Bewakingsdienst op de luchthaven. De gezaghebber motiveerde dit tijdens een persconferentie en stelde, dat de heer Cicilia als ex-gedeputeerde en ex-wnd gezaghebber — ruim twee jaar — genoeg ervaringen had opgedaan om de functie te kunnen bekleden.

Een mening die niet gedeeld wordt door het huidige UPB/POB Bestuurscollege die dan ook de benoeming van ex-gedeputeerde Avelino Cicilia terugdraaide. Inmiddels mag de benoeming nu worden verwacht van ex-gedeputeerde Jose Winklaar tot hoofd van de Bewakingsdienst op de luchthaven. Winklaar is daar trouwens geen onbekende, want voor zijn functie als gedeputeerde was Jose Winklaar Immigratieambtenaar. Avelino Cicilia, afkomstig uit de Horeca, waar hij vele jaren werkte bij Bonaire Beach hotel (BBH) en actief was in het vakbondswezen (Fedebon, red) zal vermoedelijk worden benoemd tot city inspector, een functie die nieuw is voor Bonaire, maar op Curaçao al enige tijd bestaat. Voor Bonaire echter een nieuw gecreëerde functie, waarvan de invulling nog niet geheel duidelijk is.

Zoals de Amigoe reeds eerder vermelde is de fractieleider van de PDB — die overigens nog steeds deel uit maakt van de eilandsraad — Alipio Goeloe van de Interne dienst overgeplaatst naar de Selibon (Reinigingsdienst en EVD) waar hij de tweede man wordt na Aubrey Sealy.

De man wiens politieke ster het snelst was gestegen, ex-Statenlid en ex-gedeputeerde Ernesto Melaan is echter ook het hardst met beide benen op de begane grond terecht gekomen. Melaan die na zijn benoeming tot Statenlid zijn onderwijzersbaantje snel inwisselde voor een ambtenarenbestaan en toegevoegd werd aan de afdeling Onderwijs, ambieerde een benoeming als tweede man op de afdeling onderwijs. Het huidige BC vindt Melaan echter overbodig als ambtenaar en zal ongetwijfeld een functie voor Ernesto vinden als onderwijzer aan de openbare school. Overigens drukken ex-gedeputeerden Winklaar en Cicilia aanzienlijk op het budget van de eilandelijke overheid. Winklaar was afkomstig van het Land en Cicilia van BBH. Dit lijkt weinig aantrekkelijk voor de toch al zo precaire geldmiddelen van de overheid.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 19 AUGUSTUS 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.315	1.335	1.355
PND STERLING	2.79	2.845	2.905
NED GLD	84.77	85.49	86.29
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	115.65	116.37	117.17
FR FRANCS	27.50	28.60	29.30
DUITSE MARK	95.68	96.40	97.20
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.01	1.31	1.37
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 19 AUGUSTUS 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.97
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	105.09
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	104.71
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.17
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.56

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.40%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Bolivia wil aardgas leveren via pijpleiding aan Paraguay

ASUNCION — Bolivia is [illegible] Paraguay [illegible] aardgas te leveren. [illegible] de pijpleiding [illegible] La Tarde in Asunción [illegible] Paraguay [illegible] studie [illegible] voor de aardgas-levering.